

8275 26-1957
71



31666

VOL. III.

No 1

ANNUAIRE

DU

SÉMINAIRE ST CHARLES-BORROMÉE,

SHERBROOKE

AFFILIÉ À L'UNIVERSITÉ LAVAL EN 1878

ANNÉE ACADÉMIQUE

1891-92

Numéro 17

SHERBROOKE.

IMPRIMERIE DU SÉMINAIRE ST CHARLES-BORROMÉE.
1892.

VOL.

SEM

A.

IM

VOL. III.

No 1

ANNUAIRE

DU

SÉMINAIRE ST CHARLES-BORROMÉE

SHERBROOKE

AFFILIÉ À L'UNIVERSITÉ LAVAL EN 1878

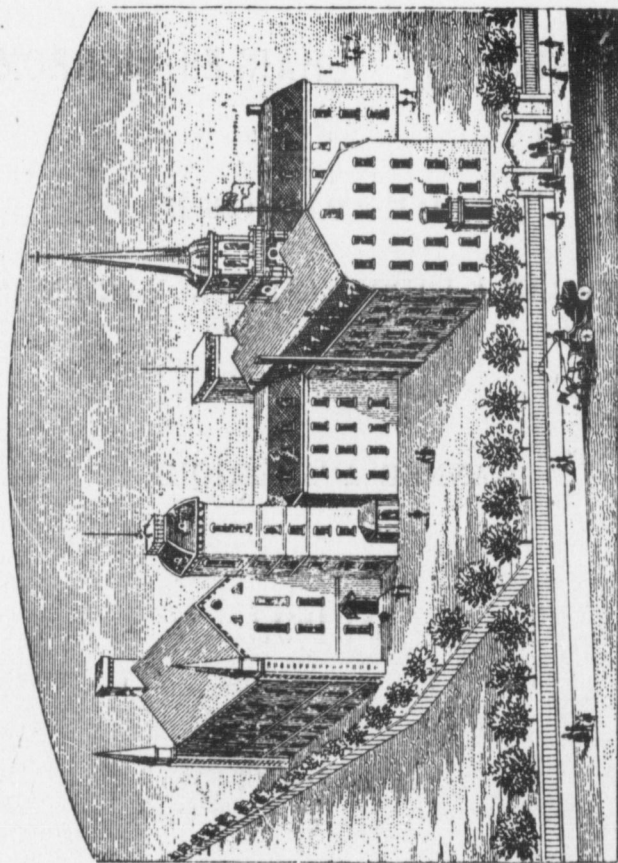
ANNÉE ACADÉMIQUE

1891-92

Numéro 17

SHERBROOKE.

IMPRIMERIE DU SÉMINAIRE ST CHARLES-BORROMÉE.
1892.



Séminaire St Charles-Borromée, Sherbrooke, P. Q.

SE

Le S
Ant . I
incorp
Etant
gneme
d'une c
solide

Le p
d'un O

Le C
Classe p
temps,
l'élève.
comme
de l'ens
tenue d
toire du
sique.
tières fa
dés aux
dont on
d'Exam
tion pu
RAY, ma
DRON, g
Secrétaire
Québec,
Townsh

SEMINAIRE ST CHARLES-BORROMEE

RENSEIGNEMENTS DIVERS.

Le Séminaire de Sherbrooke, fondé en 1875, par Mgr Ant Racine, et affilié à l'Université Laval en 1878, a été incorporé par un acte du Parlement provincial en 1879. Etant dirigé par des prêtres expérimentés dans l'enseignement classique et commercial, il joint au bienfait d'une éducation chrétienne la garantie d'une instruction solide et pratique.

Le plan d'études comprend un Cours *Commercial* suivi d'un Cours *Classique*.

Le Cours *Commercial* est de trois ans, non compris la *Classe préparatoire*. Il peut se faire en plus ou moins de temps, selon les dispositions ou les connaissances de l'élève. Il embrasse toutes les branches d'une instruction commerciale anglaise et française. Les principaux objets de l'enseignement sont l'arithmétique, la calligraphie la tenue des livres, le droit commercial, la géographie, l'histoire du Canada, le dessin linéaire, la banquerie et la musique. La sténographie et la clavigraphie sont des matières facultatives. Des diplômes de capacité sont accordés aux élèves qui subissent avec succès l'examen sévère dont on peut voir les règlements ci-après. Le Bureau d'Examineurs nommés par le Surintendant de l'Instruction publique, se compose actuellement de MM W. MURRAY, marchand de Gros, Sherbrooke, *Président*, O. GENDRON, gérant de la manufacture de corsets de Sherbrooke, *Secrétaire*, P. LAFRANCE, caissier de *La Banque Nationale*, Québec, A. O. LEDOUX, comptable de la banque *Eastern Townships*, Granby, L. CLAPIN, Sherbrooke, E. OLIVIER,

comptable de la banque *Eastern Townships*, Sherbrooke. P. I. BAZIN, gérant de *La Banque Nationale*, Ottawa, et de MM. les abbés J. H. ROY, Supérieur, du professeur de la Classe d'Affaires, l'un des professeurs marquants du célèbre *Collège Masson*, et P. J. A. LEFEBVRE, A. M. directeur du Séminaire. C'est dire plus qu'il ne faut pour rassurer les parents et le public en général sur la compétence de ce Bureau en fait d'instruction commerciale. Il faut toutefois remarquer que c'est le seul Bureau dans la province ainsi établi par autorité gouvernementale et qui émane de diplômes *ex auctoritate*. Les diplômes donnés sous seing privé ont certes leur valeur, mais ils n'ont pas, il faut en convenir, ce caractère de notoriété qui distingue ceux émanés par le Bureau des Examineurs du Cours commercial du Séminaire de Sherbrooke. Aussi, les positions lucratives et avantageuses occupées par les gradués de ce cours témoignent-elles hautement de l'appréciation favorable portée par le monde commercial sur la valeur de ces diplômes. Nous devons mentionner ces choses, en justice pour ceux qui se rendent les dignes porteurs de ces diplômes et pour l'information des parents qui nous confient l'éducation de leurs enfants.

La position exceptionnelle du Séminaire de Sherbrooke dans la province lui faisait un devoir de donner à ses élèves une éducation commerciale dans les deux langues, suivie d'un Cours classique. Aussi n'a-t-il reculé devant aucune dépense et épargné aucun soin pour répondre aux besoins de la population des cantons de l'Est et des parents qui désirent faire instruire leurs enfants dans les langues française et anglaise. Sans compter les régents et les surveillants, pas moins de huit professeurs, dont quelques-uns comptent plusieurs années d'expérience dans l'enseignement, sont employés dans le cours com-

merci
une
Sémin
en tou
tard d

Com
pas se
l'entré
tout d
sance
ploiem
l'établ
cacité
les élè
si mul
La pra
que ce
font l'a
moins
élèves

, Quo
pas se
doit ce
qu'il la
les moy
s'appli
nière d
dans le
dance a

Quan
crons u
les élèv
est san

mercial seulement. Une division de temps spéciale et une classification particulière au Cours commercial du Séminaire de Sherbrooke, permettent aux élèves d'entrer en tout temps de l'année scolaire et de profiter sans retard de tout ce qu'ils ont appris dans d'autres écoles.

Convaincues qu'une éducation commerciale ne consiste pas seulement dans la seule addition des chiffres et dans l'entrée machinale d'un compte dans les livres, mais surtout dans le développement du jugement et la connaissance pratique des affaires, les autorités du Séminaire emploient tous les moyens pour atteindre ce but. Par l'établissement d'une *Banque*, dont on peut juger de l'efficacité et des avantages par la seule lecture des règlements, les élèves sont parfaitement mis au courant des opérations si multiples et si variées de ces institutions monétaires. La pratique du commerce de gros et à commission, ainsi que celle des assurances et des opérations de la bourse, font l'admiration des visiteurs qui ont occasion d'être témoins du soin, de l'intérêt et de l'exactitude que les élèves de la Classe d'Affaires apportent à ces transactions.

Quoique les aspirations d'un jeune homme ne doivent pas se borner à la seule position de teneurs de livres, il doit cependant se familiariser avec cette fonction, parce qu'il la remplira probablement en attendant l'occasion ou les moyens de négocier à son compte ; il doit de plus s'appliquer à la correspondance commerciale et à la manière de la bien faire ; c'est pour cela que l'on insiste tant dans les classes sur l'importance de faire cette correspondance avec honnêteté, clarté et précision.

Quant au cours de *Calligraphie*, auquel nous consacrons une demi-heure par jour, il a toujours été suivi par les élèves avec un succès digne de leur professeur, lequel est sans contre-dit, pour ne pas dire plus, l'un des meil

leurs calligraphes des cantons de l'Est. Les modèles d'écriture sont des formules de transactions commerciales, billets, ordres, reçus, etc ; ainsi, tout en se formant à la bonne écriture, les élèves se familiarisent avec ces différentes formules d'un usage journalier.

Les jeunes gens ainsi préparés se présentent avec toute confiance devant le public, certains d'y trouver immédiatement une position en rapport avec leurs légitimes aspirations et dignes de leurs mérites.

L'action du Séminaire en faveur de ses élèves s'étend encore plus loin ; grâce à ses relations étendues et à son cours commercial donné dans les deux langues, c'est à lui qu'on s'adresse lorsqu'on veut s'assurer les services d'un jeune homme fidèle et capable ; et ces demandes de la part des manufacturiers, des commerçants, des banquiers et des compagnies de chemins de fer sont toujours si nombreuses qu'il a été impossible à M. le Supérieur de répondre à toutes jusqu'à présent. Les jeunes gens formés au Séminaire et dont on a pu apprécier les mérites sont naturellement ceux qui bénéficient les premiers de ces positions aussi honorables que lucratives.

Le Séminaire profite de l'occasion pour rappeler à ses anciens élèves qu'ils peuvent toujours s'adresser avec confiance à M. le Supérieur lorsqu'ils désirent obtenir de telles positions.

Le *Cours Classique* se fait en six ans. Il embrasse les cours de sciences, de philosophie, de littérature, d'histoire, l'étude des langues française, anglaise, latine et grecque, toutes les matières enfin requises par l'affiliation à l'Université Laval.

L'année scolaire est de dix mois.

Les
doivent
faite p
comm

Pou
tous le

Les
du Sé
cher, a

Tou
doivent
sion es
firmer
aucun
ge pas

Lors
ou de l
c'est po
nous le

Les c
ser une
talons
fants q
commu

Les é

Nous
ils sont
minaire

Le sy
s'efforce

Les paiements datent du commencement du mois, et doivent être faits d'avance. Aucune déduction n'est faite pour une absence moindre d'un mois. Un mois commencé se paie en entier.

Pour obtenir la rentrée d'un élève, il faut avoir payé tous les arrérages.

Les couchettes doivent être en fer. On peut en louer du Séminaire, ainsi que tous les effets nécessaires au coucher, aux conditions ci-après.

Tous les élèves dont les parents ne résident pas en ville doivent être pensionnaires internes. La maison de pension est tenue et dirigée par les Sœurs de Charité. L'infirmerie se trouve dans cette maison, et les élèves n'ont aucun déboursé à faire tant que l'état de leur santé n'exige pas de veilles et de soins particuliers.

Lorsque le médecin déclare qu'une maladie est grave ou de longue durée, nous en avertissons les parents, et si c'est possible, nous renvoyons l'enfant chez lui, sinon, nous le faisons transporter à l'hôpital.

Les dimanches et jours de fête, les élèves doivent porter une redingotte noire, une casquette noire et des pantalons noirs. On excepte cependant de cette règle les enfants qui ne sont pas encore d'âge de faire leur première communion.

Les élèves doivent avoir un habit de chœur.

Nous acceptons les élèves de croyance différente, mais ils sont sujets en tout et partout à l'ordre général du Séminaire.

Le système d'éducation est paternel ; les professeurs s'efforcent d'unir la douceur à la fermeté, et ils emploient

de préférence les moyens de persuasion afin d'éviter autant que possible ceux de la contrainte.

L'immoralité, l'insubordination, la paresse habituelle, et les fréquentes absences non motivées, sont des cas d'expulsion.

A chaque trimestre, un bulletin de la conduite, de l'application et des progrès de l'élève lui est remis; les parents doivent le réclamer de lui s'ils désirent en prendre connaissance.

Toutes les lettres aux élèves doivent être adressées au Séminaire; pour les envois d'argent, il vaut mieux les adresser directement au Procureur, c'est le moyen d'en avoir le reçu par le retour de la malle.

Lorsque les parents mettent en même temps trois frères au Séminaire, l'instruction est donnée gratuitement au troisième.

Tous les effets doivent, autant que possible, être marqués en toutes lettres, ou au moins de manière à être reconnus facilement.

Les élèves ont à leur disposition une bibliothèque où ils peuvent trouver, moyennant une légère contribution mensuelle, tous les livres de lecture dont ils ont besoin. Il ne leur est pas permis d'en avoir d'autres sans l'autorisation de M. le Directeur. Il y a de plus dans la maison un magasin où se vendent les livres de classe, le papier et les autres choses nécessaires pour les études.

Les parents sont responsables de tout dommage causé par leurs enfant aux meubles, boiseries, etc. Le Séminaire ne recule pas devant les dépenses pour fournir aux élèves l'ameublement le plus perfectionné; mais d'un

autre
Jusqu
nies d
confor
de con
ne son
fort et
scolair

Instruc
Instruc
Instruc
Instruc
Prix de
Lavage
Loyer d
Couche
Mêmes
Lit com
Abonne
Serviett
Piano o
Clarinet
Sténogr
Clavigna

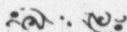
En ré
lit comp
\$13.00 p
pour le s

autre côté, il prétend qu'on en prenne le soin convenable. Jusqu'à présent, les classes ont été graduellement fournies de tables et de bancs qui offrent à l'étudiant tout le confort possible ; il restait la salle d'études, mais on vient de combler cette lacune en y installant des pupitres qui ne sont pas surpassés pour la solidité, l'élégance, le confort et la commodité ; complétant ainsi un ameublement scolaire qui ne laisse rien à désirer.

CONDITIONS.

Instruction, <i>par mois</i>	\$ 2.00
Instruction et étude, <i>par mois</i>	2.50
Instruction, étude et coucher, <i>par mois</i>	3 00
Instruction, étude, coucher et pension, <i>par mois</i>	11.00
Prix de la pension, <i>par mois</i>	8.00
Lavage, <i>par mois</i>	1.00
Loyer d'une couchette, <i>pour l'année</i>	1.00
Couchette, lave-main, miroir, bol et pot, <i>pour l'année</i>	2.50
Mêmes effets, plus matelas, oreillers, lit à ressorts, "	5.00
Lit complet, <i>par mois</i>	1.00
Abonnement au médecin (<i>obligatoire</i>), <i>pour l'année</i>	2.00
Serviette, service de table, leur entretien, "	1.00
Piano ou violon, <i>par mois</i>	2.00
Clarinette ou flûte, <i>par mois</i>	1.00
Sténographie, <i>pour l'année</i>	5.00
Clavigraphie (Type-writing), <i>pour l'année</i>	10.00

En résumé, un pensionnaire auquel il faut fournir un lit complet et voir au lavage de ses effets, doit payer \$13.00 par mois, plus \$3.00 le premier mois, dont \$1.00 pour le service de table et \$2.00 pour le médecin



ST CHARLES' SEMINARY

SHERBROOKE.



Its sanitary condition.

This institution founded in 1875 and incorporated by an Act of the Provincial Parliament in 1879, is delightfully located at the confluence of the St Francis and Magog rivers. Its commanding position in the centre of Sherbrooke, the metropolis of the Eastern Townships of Canada, gives it all the benefits of a country atmosphere and aspect with the conveniences of a city life. Nor are the appendages and interior of the establishment less conducive to health than the salubrity of the climate. Extensive grounds and a spacious recreation hall afford every desirable facility for youthful exercise and amusement.

The study hall has been refitted with desks and seats made on a pattern especially drawn for the Seminary by experienced men. They are perfectly noiseless and being made with highly polished ash and black walnut, they combine all the advantages of solidity, elegance, comfort, and commodity. Nothing superior in that line has ever been put on the market.

Sherbrooke being the convergent point of numerous railways, viz: 1o the Grand Trunk, 2o the Boston & Maine, (*Passumpsic division*), 3o the Quebec Central, 4o the Canadian Pacific railway,—has immense facilities of communication with all parts of Canada and the United States.

The
in clas
impar
for any
manife
of a th

The
own sa
is com
and F
Penma
History
Type-v
on thos
ches co
Examin
Instruc
posed o
intende
Clerks,
the Prin
occupie
tronage
of these

There
student

The C
designe
Latin, I
themat
Sciences

Aim and method of teaching.

The Seminary is conducted by experienced priests both in classical and commercial education. Its object is to impart such a general education as may fit young men for any calling in after life. It combines therefore the manifold advantages of a christian education with those of a thorough *commercial* and *classical* course.

The COMMERCIAL course may be followed either for its own sake, or as preparatory for the classical course. It is completed in three years, and comprises the English and French languages, Arithmetic, Commercial Law, Penmanship, Book-keeping, linear Drawing, Geography, History, general outlines of Geometry, Banking, Music, Type-writing, and Shorthand. Diplomas are conferred on those who pass a satisfactory examination on all branches connected with practical commerce. The Board of Examiners, appointed by the Superintendent of Public Instruction in the Province of Quebec, is actually composed of two wholesale Merchants, a Manufacture Superintendent, a bank Cashier, a bank Manager, two discount Clerks, the Superior and Director of the Seminary, and the Principal of the Business Class. The positions now occupied by the former graduates and the continued patronage of the public in general fully testify to the worth of these diplomas.

There is, moreover, a preparatory class for younger students.

The CLASSICAL course, principally taught in french is designed to impart a thorough knowledge of the Greek, Latin, English, and French languages and literature, Mathematics, History, Geography, Philosophy, Natural Sciences, and Music. •The Seminary being affiliated to

Laval University, Quebec, since December 18th 1878, its alumni, after due examination, are entitled to the degrees of Bachelor of Arts, Bachelor of Literature, and Bachelor of Sciences.

On entering, each student is examined and placed in the different classes for which his previous acquirements have prepared him. Thus, a pupil, who is, in most subjects, in the Second Class, may be in the First for Arithmetic, and in the Third, or even lower, for French. During the course of the year, any student judged competent for a higher class may be promoted thereto.

The sum of class *marks* of each day is read twice a month by the Principal to the assembled students. Thus the conduct, application and standing of each student are made known in a manner eminently calculated to encourage progress in behaviour and knowledge, to reward the dutiful and studious, and to stimulate the remiss to praiseworthy emulation. At the end of each term, a report thereof is given to the student.

Admission.

Students are admitted at any time during the scholastic year; nevertheless, the best time for entering is at the beginning of each term, when the requisite instruction preparatory to introduction of new matters, or of more advanced parts of matters already studied, is usually given in the several classes.

To be admitted into the Seminary, applicants from other institutions must present a certificate of good character.

Students are not admitted, save on condition that they attend at least one month Should a student leave with-

in the
A mo
The
comm
about

The
endea
of mea
to tho
pline
recour

All
are pre
who n

Each
uniform
cap of
vals an

Tution
Board
Washin
Beddin
Music
Clarinet
Type-w
Shortha

On th
table se
doctor,

in the month, no reduction of fee is made in his favor. A month is always counted from the first.

The collegiate year, which is divided into three terms, commences on the first week of September, and ends about the last of June.

Discipline.

The system of education is paternal. The Professors endeavor to unite kindness with firmness, and make use of means of persuasion and encouragement in preference to those of severity. For the exact observance of discipline and good order, moral influence, likewise, is had recourse to, as an incentive to the duties prescribed.

All books, papers, or pamphlets received by students are previously submitted to the approval of the Director who may also inspect the letters.

Each student should be provided with the Seminary uniform, consisting of a black frock-coat, with pants and cap of same color. It is to be worn on Sundays, festivals and public occasions.

Monthly fees.

Tuition.....	\$3.00
Board	8.00
Washing.....	1 00
Bedding.....	1.00
Music (<i>Piano or Violin</i>).....	2.00
Clarinet or Flute	1.00
Type-writing, <i>Yearly</i>	10.00
Shorthand, <i>Yearly</i>	5.00

On the first month, an extra of \$1.00 is charged for a table set, and of \$2.00 for the professional services of a doctor, throughout the year.

All charges are payable at least each month strictly in advance. It is advisable to make the payments by express, money orders, or bank cheques ; a surplus of 25 cts should be added to cheques to defray the cost of their collection.

Students have the use of the Library at a moderate monthly fee.

Drawing and vocal music entail no extra charges.

The college Band receives excellent training, and is provided with a large and choice variety of instruments. The students who wish to enter it have previously to make a special arrangement with its Superintendent.

When ill, the students are confided to the care of the Sisters of Charity who have the management of the Infirmary ; a moderate daily fee is charged extra.

Any damage caused by a student to the furniture, instruments or books of the Seminary is charged to his account.

Books, stationery, &c, may be bought at the Seminary, provided a sum equivalent to the required expenses is deposited with the Treasurer.

To Parents.

Parents are earnestly requested to impress upon their children the importance of practising economy and avoiding extravagant expenses for clothing, &c, while at college. Many unnecessary expenses are avoided when what is deemed requisite for needful purposes, is transmitted directly to the Treasurer of the Seminary. In many instances, this would also be the wise course to

adopt
moder

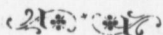
To
money
sed to

1 Ang
phrases
2 Fra
Epellati
3 Ari
4 Cal
5 Inst
6 Cha

1 Ang
Epellati
ses. Ex
2 Fra
oraux et
3 Arit
tions vul
4 Call
5 Instr

adopt with regard to *pocket money*, of which the more moderate the supply, the better, in general.

To avoid delay, mistakes, or other inconveniences, money, bank drafts or cheques, should be always addressed to the Treasurer of the Seminary.



COURS D'ETUDES.



COURS COMMERCIAL.

Classe préparatoire.

- 1 *Anglais* — Grammaire. Lecture. Epellation. Manuel de phrases anglaises et françaises.
- 2 *Français* — Grammaire. Exercices. Analyse. Lecture. Epellation.
- 3 *Arithmétique* — Les 4 règles simples et les fractions décimales
- 4 *Calligraphie* — Une demi-heure par jour.
- 5 *Instruction religieuse* — Me Nouveau catéchisme tous les jours
- 6 *Chant* — Principes de Plain-Chant, une heure par semaine.

Troisième

- 1 *Anglais* — Grammaire, les éléments. Analyse. Lecture. Epellation des mots d'une et de deux syllabes. Manuel de phrases. Exercices. Versions.
- 2 *Français* — Grammaire, les éléments. Analyse. Exercices oraux et écrits. Lecture.
- 3 *Arithmétique* — Revue de l'année précédente, plus les fractions vulgaires et les réductions.
- 4 *Calligraphie* — Une demi-heure par jour.
- 5 *Instruction religieuse* — Le Nouveau catéchisme tous les jours.

6 *Chant*—Principes de Plain-Chant, une heure par semaine.

Seconde

1 *Anglais*—Grammaire, en entier. Exercices oraux et écrits. Epellation des mots d'une, de deux et de trois syllabes. Lecture. Version de l'anglais en français. Analyse.

2 *Français*—Grammaire, en entier. Exercices. Analyse. Lecture. Art épistolaire et politesse.

3 *Arithmétique*—Revue de l'année précédente, plus les règles composées, les proportions, le pourcentage, l'intérêt simple et composé.

4 *Tenue des Livres*—En partie simple et double.

5 *Géographie*—Notions préliminaires, ainsi que l'Amérique du Nord et du Sud. Cartographie.

6 *Histoire*—Histoire du Canada, notions générales.

7 *Calligraphie*—Une demi-heure par jour : formules de transactions commerciales.

8 *Instruction religieuse*—Le Nouveau catéchisme, une fois par semaine.

9 *Dessin linéaire*—Une fois par semaine.

10 *Chant*—Principes de Plain-Chant, une heure par semaine.

Première

1 *Anglais*—Grammaire, revue. Exercices. Analyse. Epellation de tous les mots. Lecture. Version de l'anglais en français. Lettres commerciales en anglais et en français.

2 *Français*—Grammaire, revue. Exercices. Analyse grammaticale et logique. Lecture. Art épistolaire et politesse, revue.

3 *Arithmétique*—En entier.

4 *Tenue des livres*—En partie double. Banquerie.

5 *Géographie*—En entier.

6 *Histoire*—Histoire du Canada, en entier.

7 *Géométrie*—Traité pratique de mesurage.

8 *Calligraphie*—Une demi-heure par jour : formules de transactions commerciales.

9 *Droit commercial*.

10 *Instruction religieuse*—Le Nouveau catéchisme, une fois par semaine.

11 *De*
12 *Ch*
semaine
La di
d'après

1 *Lat*
l'ÉPITOM
mes orau
2 *Fran*
style. C
3 *Histo*
4 *Géogr*
et les Iles
5 *Instru*
6 *Chan*

1 *Latin*
VIRGILE, S
2 *Grec*
d'Esopo.
3 *Franç*
positions l
4 *Histo*
5 *Géogra*
phie en rap
6 *Instruc*
7 *Chant*

- 11 *Dessin linéaire* — Une fois par semaine.
12 *Chant* — Solfège et exercice de Plain-Chant, une heure par semaine.

La division suivante du temps permet de classer les élèves d'après leurs connaissances déjà acquises dans chaque branche :

De 8 à 10 hrs A. M.	— ANGLAIS.
De 10½ à 11½ "	— ARITHMÉTIQUE.
De 2 à 3½ P. M	— FRANÇAIS.
De 3½ à 4 "	— CALLIGRAPHIE.

COURS CLASSIQUE.

Grammaire

- 1 *Latin* — Grammaire, éléments et syntaxe. Traduction de l'ÉPITOME, du DE VIRIS, et des MÉTAMORPHOSES. Versions Thèmes oraux et écrits. Analyse.
- 2 *Français et anglais* — Revue des grammaires. Leçons de style. Compositions littéraires. Mythologie.
- 3 *Histoire* — Histoire ancienne.
- 4 *Géographie* — Amérique septentrionale, Amérique centrale et les Iles. Cartographie en rapport avec l'histoire ancienne.
- 5 *Instruction religieuse* — Catéchisme de persévérance.
- 6 *Chant* — Une heure par semaine.

Versification

- 1 *Latin* — Grammaire en entier. Prosodie. Traduction de VIRGILE, SALLUSTE, CICÉRON. Versions. Thèmes.
- 2 *Grec* — Grammaire, les éléments. Traduction des FABLES d'Esopé.
- 3 *Français* — Style et Composition. Analyses d'auteurs. Compositions littéraires.
- 4 *Histoire* — Histoire romaine.
- 5 *Géographie* — Amérique méridionale et Europe. Cartographie en rapport avec l'histoire romaine.
- 6 *Instruction religieuse* — Catéchisme de persévérance.
- 7 *Chant* — Une heure par semaine.

Belles-Lettres

- 1 *Latin* - Grammaire, revue. Traduction de VIRGILE, CICÉRON, TITE-LIVE, HORACE. Thèmes et versions, Vers et Compositions.
- 2 *Grec* - Grammaire, en entier. Traduction de LUCIEN, HOMÈRE, ST JEAN-CHRYSTOSTOME. Versions.
- 3 *Français* - Poétique. Compositions. Analyses d'auteurs.
- 4 *Histoire* - Histoire du Moyen-Age.
- 5 *Géographie* - Asie, Afrique, Océanie. Cartographie en rapport avec l'histoire du Moyen-Age.
- 6 *Instruction religieuse* - Catéchisme de persévérance.
- 7 *Chant* - Une heure par semaine.

Rhétorique

- 1 *Latin* - Grammaire, revue. Traduction de CICÉRON, HORACE, TACITE. Versions et compositions. Analyses d'auteurs.
- 2 *Grec* - Grammaire, revue. Traduction de DÉMOSTHÈNE, et des SS. PÈRES. Versions.
- 3 *Français* - Rhétorique et Eloquence. Discours. Analyses d'auteurs.
- 4 *Histoire* - Histoire moderne, contemporaine, et du Canada.
- 5 *Instruction religieuse* - Catéchisme raisonné de la foi.
- 6 *Chant* - Une heure par semaine.

Philosophie junior

- 1 *Philosophie* - Philosophie et dissertations.
- 2 *Mathématiques* - Arithmétique, Algèbre, Géométrie, Trigonométrie, Astronomie.
- 3 *Instruction religieuse* - Catéchisme raisonné de la foi.
- 4 *Chant* - Plain-Chant et musique vocale.

Philosophie senior

- 1 *Philosophie* - Philosophie et dissertations.
- 2 *Sciences* - Physique, Chimie, Minéralogie, Géologie, Botanique, Zoologie, revue des cours de Mathématiques.
- 3 *Instruction religieuse* - Catéchisme raisonné de la foi.
- 4 *Chant* - Plain-Chant et musique vocale.

ART.
compos
P. J. A
livres, i
ART.
de juin.
ART.
capacit
ART.
au moir
taire ou
S'il n'ob
ART.
à un ex
du Bure
ART.
sont ent
servés s
ART.
candidat
de point
la moyer
ART.
d'au moi
ra sans

RÈGLEMENTS

CONCERNANT

L'obtention des Diplômes de Cours Commercial

ET

L'INSCRIPTION AU COURS CLASSIQUE.

—O—

ART. I — Le Bureau d'Examineurs du Cours Commercial se compose de neuf membres, savoir: M. le Supérieur, M. l'abbé P. J. A. Lefebvre, et de sept citoyens experts dans la Tenue des livres, nommés par le Surintendant de l'Instruction Publique.

ART. II — L'assemblée du Bureau a lieu le troisième mardi de juin. Le quorum est de cinq.

ART. III — Le Bureau accorde de Brevets ou Diplômes de capacité dans la Tenue des livres et ses branches accessoires.

ART. IV — Tout candidat désirant obtenir son Diplôme doit au moins huit jours d'avance, en donner avis par écrit au Secrétaire ou au Supérieur, et renfermer deux piastres dans sa lettre. S'il n'obtient pas son Diplôme, cet argent ne lui est par remis.

ART. V — Tout candidat qui n'aura pas obtenu son Diplôme à un examen, pourra se présenter à une assemblée subséquente du Bureau. Il n'aura aucun déboursé à faire.

ART. VI — Il est tenu un registre des examens dans lequel sont entrés les noms des candidats et les points qu'ils ont conservés sur chaque matière.

ART. VII — Chaque examinateur a devant lui une liste des candidats. Après l'examen d'une matière, il inscrit le nombre de points qu'il juge avoir été conservés par le candidat. C'est la moyenne de ces points qui est enregistrée.

ART. VIII — Tout candidat doit d'abord écrire une dictée d'au moins vingt lignes, texte imprimé in-8o. La dictée se fera sans aucune autre indication que la simple lecture. Si le

résultat de cette épreuve contient trop de fautes d'orthographe, le candidat pourra être renvoyé sans autre examen.

ART. IX - Pour obtenir son diplôme, il faut conserver les points indiqués dans la troisième colonne du tableau ci-après sur le français ou l'anglais, la tenue de livres, l'arithmétique, l'art épistolaire, le droit commercial, et conserver de plus sur les autres matières assez de points pour atteindre le nombre de 170 points.

MATIÈRES.	Points accordés	Pour Inscrip.	Pour diplôme
Dictée française.....	20	15	15
Grammaire française	10	6	...
Dictée anglaise	20	15	15
Grammaire anglaise	10	6	...
Tenue des livres { orale.....	5	...	3
{ écrite.....	25	...	21
Arithmétique	30	20	25
Droit commercial.....	10	...	6
Art épistolaire.....	10	...	5
Histoire du Canada	20	...	...
Géographie	20	...	...
Mesurage.....	10	...	...
Calligraphie	30	...	...
	220		

ART. X - Tout candidat qui, ayant conservé les points indiqués dans la troisième colonne, obtiendra les quatre cinquièmes des autres points, c'est-à-dire 190 points en tout, recevra une médaille d'argent et sera **GRADUÉ**; 195 points, **GRADUÉ** avec distinction; 200, **GRADUÉ** avec grande distinction; 205, **GRADUÉ** avec très grande distinction.

ART. XI - S'il obtient le nombre 210 points, une médaille d'or lui est accordée, et il est **GRADUÉ** avec la plus grande distinction. Ces degrés, le nom du Séminaire, celui du lauréat, ainsi que la date sont gravés sur la médaille.

ART. XII - Pour obtenir l'Inscription ou Cours Classique, tout élève doit conserver au moins les points indiqués dans la deuxième colonne.

ART.

men po
dans le
trer im

DES É

Dans cett
1, Gradu
tion ;

1878. F

M

A

H

1879. A

A

A

A

Jo

A

H

1880. E

Al

La

CH

Fé

Gu

Na

1881. Jo

Os

1882. Ri

Jo

Al

Al

Mo

Th

ART. XIII — Le lendemain de la rentrée, il y aura un examen pour ceux qui n'auront pas pu obtenir leur Inscription dans le mois de juin, et les élèves étrangers qui désireront entrer immédiatement dans le Cours Classique.

Liste
DES ÉLÈVES QUI ONT OBTENU LEURS DIPLOMES

Dans cette liste, le chiffre qui suit le nom de l'élève indique le Degré obtenu :
1, Gradué avec la plus grande distinction ; 2, Gradué avec très grande distinction ; 3, Gradué avec grande distinction ; 4 Gradué avec distinction ;
5, Gradué.

- | | |
|---------------------------|----------------------------|
| 1878. Eugène Poulin, 4 | Jules Bousquet. |
| Médéric Lapiere 5 | Lucien Morin. |
| Alfred Lafrance, 5 | 1883. Arthur Lésperance, 3 |
| Henry Mount. | Joseph Têtu, 4 |
| 1879. Alcide St Amour, 3 | Philippe Bazinet, 5 |
| Alph. D. Morrier, 4 | Oswald Vanda!. |
| Alfred Dulude, 5 | Raoul Plamondon. |
| Alexandre Lippé. | Amédée Frégeau. |
| Joseph Laforce. | 1884. Philias Therrien, 2 |
| Alfred Lanctôt. | Docithée Lalanne, 2 |
| Hilaire Renaud. | Alfred St Amour, 3 |
| Arsène Lemaire. | Origène Frégeau, 4 |
| 1880. Edouard Guilbert, 1 | Félix Ponton. |
| Alphonse Poirier, 3 | François Bédard. |
| Ladislav Geoffroy. 5 | Arthur Bouillé. |
| Charles Stenson, 5 | 1885 James Linahen, 1 |
| Félix St Denis, 5 | Alfred Dubuc, 1 |
| Guillaume Morin. | Henri Fontaine, 1 |
| Nazaréen Dumont. | Joseph Rouleau, 3 |
| 1881. John Hayes, 2 | Henri Langlois, 5 |
| Oscar Brodeur. | 1886. Wilfrid Parent, 1 |
| 1882. Richard Poirier, 2 | Hector Godin, 1 |
| Joseph Simoneau, 2 | Alphonse Gaulin, 2 |
| Albéric Plamondon, 2 | Philippe Hébert, 2 |
| Alfred Bilodeau. | Joseph Lacasse, 3 |
| Moses O'Bready. | Euclide Hébert. 5 |
| Thomas Henry. | Daniel McManamy, 5 |

- | | | |
|-------|----------------------|----------------------|
| 1886. | Georges Letourneux. | Edouard Codère. |
| | Philippe Barthe. | François Roch. |
| | Arthur Bourret. | Alfred Lemieux. |
| | François Therrien. | Elphège Allard. |
| 1887. | Philias Poirier, 1 | Louis Lanthier. |
| | Oscar Vilandré, 1 | 1890. |
| | Charles Paquette, 2 | Alfred Cloutier, 1 |
| | Alfred Trudeau, 2 | Aleide Blondin, 1 |
| | John McCabe, 2 | Ferdinand Fleury, 1 |
| | Ernest Lespérance, 3 | Alfred-G. Gagnon, 1 |
| | David Comtois, 3 | Arthur Gendron, 1 |
| | Thomas McGrail, 3 | Alexandre Lagarde, 2 |
| | Philippe Brosseau, 4 | Joseph Leblanc, 2 |
| | Jean-B. Bousquet, 5 | Gaston Harvey, 3 |
| | Ernest Lemaire, | Albert Cartier, 3 |
| | Pantaléon Cadieux. | Charles Morrier, 3 |
| | Eugène Garceau | Eugène Cormier, 5 |
| 1888. | Oscar Drouin, 1 | Charles Samuel, 5 |
| | Joseph Dupuis, 5 | William Twohey, 5 |
| | Fernand Beaudry, 5 | Charles Gaboury. |
| | Pierre Boulianne, 5 | Azade Demers. |
| | Louis Beauchemin. | Georges Paquette. |
| | Joseph Cloutier. | Jean St Pierre. |
| | Henri Couture. | Georges Fontaine. |
| | Charles Patenaude. | Oliva Beauregard. |
| | Eugène Brault. | 1891. |
| | Patrick Tracy. | Charles McGee, 2 |
| 1889 | Elphège Messier, 1 | Louis Bédard, 2 |
| | Laurent Ménard, 3 | Joseph Ruddy, 2 |
| | Adélard Lépine, 4 | William G. McCabe, 2 |
| | Auguste Boivin, 4 | Edmond Vadnais, 4 |
| | Wendell Reilly, 4 | Raoul Jacques, 4 |
| | Alphonse Lacasse, 5 | Arthur Bertrand, 5 |
| | Oswald Blanchet. | Rosaire Dubrulé, 5 |
| | | Georges Béland. |
| | | De Lourdes Lippé. |

— 0 —

GRADUÉS DE L'UNIVERSITÉ LAVAL.

1879. — M. l'abbé Pierre Girard, *Maître ès Arts*.
 1880. — Osias Gagnon, *Bachelier ès Lettres*.
 Damis Tétu, *Bachelier ès Lettres*.
 1886. — M. l'abbé P. J. A. Lefebvre, *Maître ès Arts*.
 John Hayes, *Bachelier ès Arts*.

- Joseph Alfred Leblanc, *Bachelier ès Arts.*
Oscar Brodeur, *Bachelier ès Lettres.*
Horace Préfontaine, *Bachelier ès Lettres.*
Alexandre Lippé, *Bachelier ès Lettres.*
1887. — Mose O'Bready, *Bachelier ès Arts.*
Jean-Baptiste Marcotte, *Bachelier ès Arts.*
Napoléon Pinard, *Bachelier ès Lettres.*
Hormisdas Hamelin, *Bachelier ès Sciences.*
1888. — Alfred Carrier, *Bachelier ès Arts.*
Georges Amédée Codôre, *Bachelier ès Lettres.*
1889. — Henri Anicet Simard, *Bachelier ès Arts.*
Joseph Elzéar Lamoureux, *Bachelier ès Arts.*
Josephh Alguéric Bussiôre, *Bachelier ès Lettres.*

La Banque du Séminaire Saint Charles-Borromée

ÉTABLIE LE 24 FÉVRIER 1879.



SON BUT.

- 1o Exciter l'émulation parmi les élèves du Cours Commercial ;
- 2o Initier les élèves aux différentes transactions commerciales ;
- 3o Former les élèves à la routine des banques ;
- 4o Éviter une foule de punitions en faisant payer l'amende aux négligents, aux dissipés, etc.

SES AVANTAGES.

Cette Institution est non seulement un puissant moyen d'encouragement pour les élèves, mais elle leur apprend aussi à apprécier la valeur de l'argent et à le dépenser avec discernement.

L'élève qui ne sait pas ses leçons, outre la perte d'une somme correspondante aux points qu'il aurait pu gagner, est encore passible d'une amende proportionnelle à l'importance de ces le-

çons. Pour payer cette amende, s'il n'a pas d'argent sur lui ni de dépôt à la banque, il doit donner un billet dûment endossé par un ami complaisant et solvable. A défaut d'argent ou de crédit, il doit subir une punition en récréation. Ni l'argent ni les billets ne peuvent cependant racheter de l'omission de la récapitulation hebdomadaire ; il faut la reprendre.

Afin de donner une plus grande valeur aux billets de la banque, deux fois par année, il y a un encan d'images, de livres, de chapelets, de jouets et de mille autres objets fournis par le procureur du Séminaire. Les seuls billets de la banque ont cours dans ces ventes à l'enchère.

Tous les règlements enfin tendent à la double fin d'encourager l'élève et à l'initier à la pratique des affaires. Le tout est complété par un cours de lois commerciales.

PERSONNEL.

Le personnel de la banque se compose de sept membres, savoir : le caissier, le premier comptable, le second comptable, le commis pour les chèques, le commis pour les billets, le teneur de livres et le messenger.

Tous les élèves de PREMIÈRE sont successivement employés à ces différentes charges, sous la direction du professeur de la Classe d'Affaires.



PARO

BORN

B

Le ca
tronqué
par le ca
Lingwic
port ; au

Il a ne
demi dan
neuf mill
quatre ce

Cette é
de S. Ra

Bury re
denté, pie
seaux.

Dans la
Canadien,

NOTES HISTORIQUES

SUR LES

PAROISSES DU DIOCESE DE SHERBROOKE

VIII

ST RAPHAEL DE BURY

CHAPITRE I

BORNES.—ETENDUE.—ERECTION DU CANTON.—PREMIERS
HABITANTS.—MOUVEMENT DE LA POPULATION.

Le canton de Bury a la forme d'un parallélogramme tronqué à l'un de ses angles. Il est borné au nord-ouest par le canton de Dudswell ; au nord-est, par le canton de Lingwick ; au sud-est, par Hampden ; au sud, par Newport ; au sud-ouest, par Westbury.

Il a neuf milles et demi de longueur sur neuf milles et demi dans sa plus grande largeur, et renferme quarante-neuf mille sept cents acres de terre, divisés en plus de quatre cents lots.

Cette étendue de terrain constitue la mission actuelle de S. Raphaël de Bury.

Bury ressemble aux autres cantons de l'Est : sol accidenté, pierreux, coupé par une multitude de petits ruisseaux.

Dans la partie sud, sur le chemin de fer du Pacifique Canadien, qui traverse le canton, est situé le village de

Robinson, le principal centre d'affaires de l'endroit. Ce village tire son nom de l'un des premiers présidents de la British American Land Company. Il y a là des moulins, des magasins, une station, des hôtels et un bureau de poste. C'est là qu'était, jusqu'à ces dernières années, le bureau de l'agent des Terres de la Couronne pour le district de S. François. C'est là qu'est bâtie la chapelle catholique.

Bury fut érigé en canton le 15 mars 1803, par Sir R.-S. Milnes, alors gouverneur du Canada, puis concédé en partie à Calvin May et à ses associés : John Abell, Benjamin Akin, John Leach, Samuel Laffin, Nathan Pratt, Jehiel Smith, James Torrance et Samuel Whitcomb. Ces individus vinrent-ils occuper les terres que leur avait données le gouvernement ? On n'en sait rien. Ce qui est certain, c'est qu'en 1835, la plus grande partie du canton du Bury appartenait à la British American Land Company.

Cette compagnie puissante, dont le but était d'attirer dans les Cantons de l'Est des colons anglais protestants, afin de noyer la population française du pays, fit de Bury le centre de ses opérations. Pour parvenir à son but, elle dépensa des sommes considérables, afin d'ouvrir ses terres à la colonisation. Elle fit percer à travers la forêt une grande route, appelée Victoria Road, qui conduit de Cookshire, dans le canton d'Eaton, à un endroit près de la ligne entre Bury et Lingwick, appelé autrefois indistinctement Victoria ou Salmon-River, mieux connu aujourd'hui sous le nom de Salmon-River. Elle fit faire des défrichements considérables sur un grand nombre de lots, et bâtir deux chapelles qui devaient servir à toutes les dénominations religieuses.

Ma
dévou
dinaire
aux esp
classes
on avai
quand
vant se
la moie
abandon
localité
moins
d'une c
ment de
dinaire.

Ces p
cependa
tout, ma
l'œuvre
étaient

Un co
ses époq
tion.

Ann
180
183
183
184
184
185
186
187
188
189

Malgré ces sacrifices énormes, malgré l'habileté et le dévouement des directeurs, malgré les avantages extraordinaires donnés aux colons, le succès fut loin de répondre aux espérances. Ces nouveaux venus, recrutés parmi les classes les plus pauvres des villes de l'Angleterre, à qui on avait promis monts et merveilles, furent désappointés, quand ils se trouvèrent en face de la réalité. Ne pouvant se faire à la vie du défricheur, dont ils n'avaient pas la moindre expérience, ils perdirent bientôt courage, et abandonnèrent leur poste, pour aller demander à d'autres localités plus favorables ou aux Etats-Unis une existence moins malheureuse. Aussi voit-on Victoria, village d'une certaine importance au début, diminuer sensiblement depuis 1846 et devenir bientôt une campagne ordinaire.

Ces premiers établissements ne furent pas abandonnés cependant. Des colons étrangers, venus un peu de partout, mais surtout des cantons environnants, continuèrent l'œuvre de leurs devanciers. Ces nouveaux arrivés étaient presque tous protestants.

Un coup d'œil jeté sur les recensements faits à diverses époques donne une idée du mouvement de la population.

Années.	Catholiques.	Protestants.
1803,	0,	10 associés.
1838,	102 âmes,	Inconnu.
1839,	115 "	"
1840,	106 "	"
1846,	15 familles,	"
1851,	50 âmes,	733 âmes.
1861,	85 "	904 "
1871,	132 "	1083 "
1881,	174 "	1431 "
1890,	125 "	Inconnu.

CHAPITRE II.

PREMIERS COLONS CATHOLIQUES.—PREMIERS MISSIONNAIRES.—
LETTRES À MGR DE QUÉBEC.

Le canton de Bury appartient au diocèse de Québec jusqu'en 1852 ; au diocèse des Trois-Rivières, depuis 1852 jusqu'en 1874, époque à laquelle il fut inclus dans les limites du diocèse de Sherbrooke.

Le premier colon catholique dont il est fait mention, est Thomas Murray, qui vint se fixer à Bury en 1836. Il se mit d'abord au service de la British American Land Company. En 1839, il épousa Clara Croigy, une convertie, de Stanstead. Ensuite, avec les épargnes qu'il avait eu soin de faire, il acheta une grande propriété, sur le chemin qui conduit de Bury à Winslow en passant par Lingwick, chemin appelé Scotch Road, à cause des nombreux Ecossais établis sur son parcours. C'est chez lui que logeaient les premiers missionnaires. C'est dans sa maison, convertie en chapelle pour la circonstance, qu'étaient célébrés les saints mystères. Ce brave Irlandais et sa digne épouse se montrèrent toujours honorés de la visite du prêtre ; et, pendant plusieurs années, tant qu'on n'eût pas choisi le *Town-Hall* de Robinson, comme point plus central, pour donner la mission, ils se prêtèrent de grand cœur à cette œuvre de foi et de charité, sans rémunération aucune. Dieu a récompensé ces attentions délicates envers ses ministres. En 1878, Thomas Murray était encore un des colons les plus à l'aise de Bury ; tant il est vrai que la charité n'appauvrit personne, et que celui qui donne à Dieu, prête avec usure.

S. Raphaël de Bury n'a pas encore de prêtre résident. Les circonstances défavorables dans lesquelles se trouvèrent les colons catholiques dès l'origine, ont retardé leur

accroiss
trop pet
grande
comme

Cepen
donnés
voyés da
partie de
jusqu'à
leur rési

Voici
cesseurs.
compens

Nom du mis
J.-B. Mc
P.-H. Har
B. O'Reill
B. McGau
A.-E. Dufi
J. Daly,
J.-E. Germ
A.-E. Dufi
F.-X. Van
P.-E. Gend
E. Blanch
J.-A. Dufre
T.-H. Mass
A. Rouss

L'histori
assez obs
sans s'occ
de récomp
aurait mar

accroissement, de sorte qu'aujourd'hui encore, ils sont en trop petit nombre pour former une paroisse, cette belle et grande famille dont l'existence, pour les catholiques, est comme la base de tout progrès moral et même matériel.

Cependant les catholiques de Bury ne furent pas abandonnés à leur isolement. Les premiers missionnaires envoyés dans les Cantons de l'Est, pour travailler à cette partie de la vigne du Seigneur, poussèrent leurs courses jusqu'à Salmon-River, à cinquante milles à peu près de leur résidence.

Voici les noms de ces vaillants apôtres et de leurs successeurs. Plusieurs d'entre eux sont allés recevoir la récompense de leurs travaux.

Nom du missionnaire :	Lieu de sa résidence :	Desservit Bury de
J.-B. McMahon,	Sherbrooke,	1836 à 1840.
P.-H. Harkin,	"	1840 à 1846.
B. O'Reilly,	"	1846 à 1848.
B. McGauran,	"	1848 à 1853.
A.-E. Dufresne (V.G.),	"	1853 à 1856.
J. Daly,	Compton,	1856 à 1858.
J.-E. Germain,	"	1858 à 1859.
A.-E. Dufresne,	Sherbrooke,	1859 à 1866.
F.-X. Vanasse,	S. Romain de Winslow,	1866 à 1868.
P.-E. Gendreau,	Cookshire,	1868 à 1874.
E. Blanchard,	"	1874 à 1877.
J.-A. Dufresne,	"	1877 à 1883.
T.-H. Massé,	"	1883 à 1888.
A. Rousseau,	Scotstown,	1888.

L'histoire des travaux des premiers missionnaires est assez obscure. Ces pionniers de la foi faisaient le bien, sans s'occuper de la postérité, laissant à Dieu seul le soin de récompenser leurs fatigues. D'ailleurs, le temps leur aurait manqué pour écrire le récit de leurs longues et in-

cessantes pérégrinations. Qu'on se figure un prêtre ayant à desservir une grande partie du territoire qui compose aujourd'hui le diocèse de Sherbrooke ; obligé de parcourir quarante à cinquante milles, quelquefois à pied et même à la raquette, pour aller porter les secours de son ministère à ses ouailles ; chargé de construire des chapelles, d'ouvrir des écoles, d'organiser en tout ces missions naissantes dénuées de ressources, et l'on aura une idée des soucis dont ils étaient accablés ; on comprendra facilement pourquoi ils n'écrivaient pas l'histoire de leur paroisse, comme plusieurs curés ont aujourd'hui la louable habitude de le faire. Par bonheur, la tradition et les lettres qu'ils adressaient à leur évêque, ont préservé de l'oubli quelques détails intéressants sur les œuvres de ces héros inconnus.

Le 13 août 1837, M. l'abbé J.-B. McMahon écrivait à Sa Grandeur Monseigneur Signay, évêque de Québec :
" Il y a bon nombre de catholiques à Salmon-River, qui
" est le principal établissement de la British American
" Land Company, dans la canton de Bury. Les familles
" anglaises quittent cet endroit, pour s'en aller aux États-
" Unis ; et les colons catholiques irlandais et canadiens
" prennent leur place."

Le 11 septembre de la même année, il écrivait : " La
" British American Land Company fait construire deux
" chapelles à Salmon-River, qui doivent servir à toutes
" les dénominations religieuses. Et dans l'intervalle des
" missions, ce seront des maisons d'école. Je n'ai pas
" d'objection à prêcher dans ces chapelles ; mais je n'y
" dis pas la sainte messe ; j'ai choisi une maison catholi-
" que pour cela....

"Un cinquième environ de la population de Sal-
" mon-River est catholique, c'est-à-dire quatre-vingts à

" cent à
" bien e
" les de
" biento
" émigr

Ces e
Dès l'an
lation ca
comble
vint y s
ment, q

Le 2
Mgr de
" a, dit-i
" ligieus
" et bap
" par leu
" dant j'a
" tes et r

L'anné
de M. l'a
duel et c
1846, il r
pauvres c
restait pl

MGR L.-E
CONSTRUCT
PASTORALE

Au com
coadjuteu

“cent âmes. Les Canadiens et les Irlandais s'accordent bien entre eux. Salmon-River est à quarante-trois mil-les de Sherbrooke. J'espère que cet établissement sera bientôt exclusivement catholique, vu que les Anglais émigrent aux Etats-Unis.”

Ces espérances de M. McMahon ne se réalisèrent pas. Dès l'année suivante, il constatait lui-même que la population catholique avait diminué à Salmon-River. Pour comble de malheur, le démon de la discorde religieuse vint y semer la zizanie, et hâter la ruine de cet établissement, qui avait déjà coûté tant de sacrifices.

Le 21 janvier 1839, M. l'abbé McMahon, écrivant à Mgr de Québec, se plaignait de cet état de choses : “Il y a, dit-il, des ministres de différentes dénominations religieuses à Salmon-River. Les prédicants méthodistes et baptistes font beaucoup de mal parmi les catholiques, par leurs calomnies et leur esprit de discorde. Cependant j'ai baptisé dernièrement en cet endroit trois adultes et reçu l'abjuration d'une Anglaise.”

L'année suivante, M. l'abbé P.-H. Harkin, successeur de M. l'abbé McMahon, constatait le décroissement graduel et continu de la population de Salmon-River. En 1846, il n'y avait plus que quinze familles catholiques pauvres et misérables. Quelques années plus tard, il ne restait plus rien de cet ancien établissement.

CHAPITRE III.

MGR L.-F. LAFLÈCHE À BURY. — ACQUISITION DE TERRAINS. — CONSTRUCTION D'UNE CHAPELLE — ACHAT D'UNE CLOCHE — VISITES PASTORALES. — CHANGEMENT DU SITE DU CIMETIÈRE. — ÉTAT ACTUEL DE LA MISSION.

Au commencement d'octobre 1866, Mgr L.-F. Laflèche, coadjuteur de l'évêque des Trois-Rivières, alors en tournée

pastorale dans cette partie de son diocèse, se rendit à Bury. Après avoir célébré les saints mystères dans le *Town-Hall* de Robinson, Sa Grandeur ne manqua pas d'adresser quelques paroles d'encouragement aux catholiques de cette localité, qui voyaient pour la première fois leur premier pasteur au milieu d'eux. Elle insista sur la nécessité de bâtir une chapelle, promettant de faire donner la mission plus fréquemment et plus régulièrement. De fait, jusque là, les catholiques n'avaient vu le prêtre que deux ou trois fois par année. A partir de cette époque jusqu'en 1868, M. l'abbé F.-X. Vanasse, curé de S Romain de Winslow, vint desservir la mission sur semaine, une fois tous les deux mois.

A l'occasion de cette visite, S. Raphaël fut choisi pour patron de la mission de Bury.

Un mois auparavant, à la prière de M. l'abbé A.-E. Dufresne, curé de Sherbrooke et desservant de Bury, Lemuel Pope, riche propriétaire protestant de l'endroit, faisait cadeau à la corporation épiscopale des Trois-Rivières d'un demi-acre de terrain, situé à côté du cimetière protestant, pour servir de cimetière catholique.

Cinq longues années s'écoulèrent cependant, sans qu'il fût possible de songer à mettre en pratique les conseils de Mgr Laflèche. Le petit nombre de catholiques et leur pauvreté semblaient être un obstacle insurmontable. Enfin, grâce au zèle et à l'activité de M. l'abbé P.-E. Gendreau, curé de Cookshire depuis 1868 et desservant de Bury, qu'il visitait régulièrement tous les mois, on se mit résolument à l'œuvre.

Dans l'été de 1871, Lemuel Pope, le même qui s'était déjà montré généreux envers les catholiques, vendit à la corporation épiscopale des Trois-Rivières, pour la faible

somme
ge de R
de vent
22 sept

M. l'a
re une p
cinq A
citées pa
le succès
1872, il
chère ch
ques de
\$100.00
\$40.00 ;
été emp
Sherbroo

Le 5 ju
de Bury
premier
rendait à
rale prop
crement
ton, les c
tendre le
gieuse att
Grandeur
constance
veilleux.
ranimèren
pour donn
volonté, le
ment po
de la mé

somme de \$41.00, un demi acre de terrain, près du village de Robinson, pour l'érection d'une chapelle. Cet acte de vente ne fut cependant passé que deux ans après, le 22 septembre 1873.

M. l'abbé Gendreau se mit aussitôt en frais de construire une petite chapelle de trente-deux pieds sur quarante-cinq. Après avoir surmonté une foule de difficultés, suscitées par l'apathie et le manque de ressources, il vit enfin le succès couronner ses efforts ; le jour de Noël de l'année 1872, il avait la consolation de bénir solennellement sa chère chapelle. Elle avait coûté \$600.00. Les catholiques de la mission avaient fourni \$100.00 ; Mgr Laflèche, \$100.00 ; l'Honorable John-Henry Pope, de Cookshire, \$40.00 ; M. l'abbé Gendreau, \$50.00 ; puis \$30.000 avaient été empruntées de M. l'abbé A.-E. Dufresne, curé de Sherbrooke.

Le 5 juin 1875 fut un jour memorable pour la mission de Bury. Sa Grandeur Monseigneur Antoine Racine, premier évêque du nouveau diocèse de Sherbrooke, se rendait à cette mission. C'était la première visite pastorale proprement dite. Treize personnes reçurent le sacrement de confirmation. De toutes les parties du canton, les catholiques s'étaient rassemblés pour voir et entendre leur premier pasteur. On écouta avec une religieuse attention les conseils et les encouragements que Sa Grandeur ne manque jamais de donner en pareille circonstance. Aussi, cette visite eut-elle des résultats merveilleux. Les paroles de l'évêque ravivèrent la foi et ranimèrent le courage d'un grand nombre ; et, comme pour donner à leur premier pasteur une preuve de bonne volonté, les colons catholiques se cotisèrent immédiatement pour acheter une cloche. Le 23 septembre de la même année, cette cloche, du poids de cinq cent

quatre-vingt-treize livres, fut bénite solennellement par M. l'abbé A.-E. Dufresne, ancien missionnaire de Bury et devenu vicaire-général du diocèse de Sherbrooke. Plus tard, on découvrit dans cette cloche des défauts qui la rendaient impropre au service de l'église. Il fallut donc la renvoyer à qui de droit et en acheter une autre. Cette dernière, du poids de deux cent quatre livres, fut bénite le 22 mars 1877, par M. l'abbé E. Blanchard, curé de Cookshire et missionnaire de S. Raphaël de Bury. Elle eut pour parrains et marraines : Martin Connelly et Marie Blanchard, Clément Dupuy et son épouse, Louis Blanchard et son épouse, Rémi Bélanger et son épouse, James Leonard et Suzann Leonard, M. l'abbé Blanchard et Alma Labelle.¹ Elle porte les noms de Marie-Mathilde-Virginie-Elisabeth-Suzanne-Alma.

Dans l'intervalle, les revenus de la mission n'ayant pas augmenté, il avait été impossible de payer les \$300.00 empruntées de M. l'abbé A.-E. Dufresne, pas même les intérêts. Mgr de Sherbrooke, l'ennemi le plus acharné de la dette sous toutes ses formes, lui qui répète à tous ses prêtres qu'il faut éviter les dettes, Mgr de Sherbrooke, dis-je, voyait avec inquiétude augmenter annuellement les difficultés financières de cette pauvre mission. En vertu d'un arrangement en date du 22 mars 1877, M. l'abbé A.-E. Dufresne, vicaire-général, consentit généreusement à faire remise complète des intérêts accumulés jusqu'à ce jour ; et Sa Grandeur lui paya immédiatement ses \$300.00, tout en obligeant la mission de S. Raphaël de Bury de lui remettre cette somme *plus tard, sans intérêts*.

Cette transaction n'était pas très lucrative pour Monseigneur ; mais, pour ses chères missions, il en a fait bien d'autres de cette nature ! Chaque mission nouvellement

organisé
comme
calice, u
culte, c'e
si le nou
vivre, c
Mgr Ra
cœur. C
avec poi
il faut ob
pe : Pas

Le 3 s
la chapel
vertu d'u
tembre 1

Cinq
la de-uxiè
personne

Les an
de Sherb

Le cim
un demi-
rait bien
chapelle
d'un terra
ne, qui av
tobre 187
de Lemue
contenant
où est la
autres fra
la date du

organisée reçoit son cadeau préparé longtemps à l'avance, comme le trousseau d'une jeune fille. Manque-t-il un calice, un ornement, un autre objet indispensable au culte, c'est encore Sa Grandeur qui le fournit. Bien plus, si le nouveau missionnaire n'a pas assez de revenus pour vivre, ce qui arrive souvent, il s'adresse à l'évêque ; et Mgr Racine, comme un père, donne toujours de bon cœur. Ces distributions sont cependant toujours faites avec poids et mesure ; car, avant tout et par-dessus tout, il faut observer dans toute sa rigueur l'inflexible principe : Pas de dettes.

Le 3 septembre 1877, M. l'abbé Blanchard érigea dans la chapelle de Bury les stations du chemin de la croix, en vertu d'un décret de Mgr de Sherbrooke daté du 17 septembre 1875.

Cinq jours après, les fidèles de Bury recevaient pour la deuxième fois la visite de leur premier pasteur. Neuf personnes reçurent l'onction sainte

Les années 1880, 1883, 1886 et 1889 virent encore Mgr de Sherbrooke se rendre à Bury en visite pastorale.

Le cimetière qu'on avait ouvert en 1866, se trouvait à un demi-mille de la chapelle. M. l'abbé Blanchard aurait bien voulu en changer le site et le placer près de la chapelle. Il fit même des démarches pour l'acquisition d'un terrain, mais il ne put réussir. M. l'abbé J.-A. Dufresne, qui avait succédé à M. l'abbé Blanchard au mois d'octobre 1877, fut plus heureux. Il obtint de la générosité de Lemuel Pope d'échanger l'emplacement du cimetière, contenant un demi-acre, pour un terrain contigu à celui où est la chapelle, contenant un acre et demi, et cela sans autres frais que ceux de l'arpentage. Ce contrat porte la date du 23 juillet 1880.

Au mois de novembre de la même année, M. l'abbé J.-A. Dufresne, après avoir rempli toutes les formalités requises en pareille circonstance, faisait transporter au nouveau cimetière quarante-un cadavres exhumés de l'ancien.

M. l'abbé T.-H. Massé, qui succéda à M. l'abbé J.-A. Dufresne comme curé de Cookshire, desservit avec un grand zèle la mission de Bury, de 1883 à 1888, et fit construire la sacristie actuelle.

La mission de S. Raphaël de Bury n'a pas progressé pendant la dernière décade. Tandis que la population protestante, privilégiée dès l'origine, s'accroît en nombre tous les ans, les catholiques tendent à diminuer. Disparaîtront-ils pour toujours de ce canton, fuyant devant les flots envahissants de l'immigration anglaise ? Ce n'est pas probable. Ce phénomène serait inouï dans les Cantons de l'Est ; c'est l'inverse qui a lieu généralement. Aussi, la population catholique de Bury ne perd pas courage, et elle regarde l'avenir avec assurance. Malheureusement, à cette petite famille qui lutte si vaillamment pour l'existence, il manque un père, un curé, cet homme dont la mission divine est si féconde pour le bien moral et matériel d'une population. Les habitants de Bury sont sensibles à cette privation ; aussi, le plus grand désir de leur cœur, le sujet de leurs plus chères espérances, c'est de voir luire l'aurore du beau jour où le *dispensateur des mystères de Dieu* viendra fixer sa demeure au milieu d'eux. Alors ce sera pour ces braves le commencement d'une ère meilleure.

J.-A.-H. GIGNAC Ptre

3 sep
7 —
général c
9 — V
15 --C
R. P. Des
17 —L
s'embarq
21 —L
re donne
27 —M
la messe c
5 octo
6 —M
bec, est no
8 —M
cure de la
M. l'abb
re à Stans
9 —Le
élèves
18 —17
Mgr Antoi
28 —In
récréation
1 nove
nistrateur
3 —Dé
que le 7 à
de l'Univer

PETITES NOTES

- 3 septembre 1891—Rentrée des élèves.
- 7 —Mort de Très Révérend A. E. Dufresne, vicaire-général du diocèse de Sherbrooke.
- 9 — Visite du R. P. P. Girard, SS. R.
- 15 —Ouverture de la retraite des élèves prêchée par le R. P. Desjardins, S. J.
- 17 —Départ de M. P. J. A. Lefebvre pour Rome. Il s'embarque à Montréal le 26.
- 21 —Le R. P. Duchaussoy, O. P. en visite au Séminaire donne une conférence aux élèves.
- 27 —Mgr Lorrain, vicaire apostolique de Pontiac dit la messe de communauté.
- 5 octobre—Visite du R. P. Lacasse, O. M. I
- 6 —M. l'abbé J. E. Verret, de l'archidiocèse de Québec, est nommé vicaire à la cathédrale de Sherbrooke.
- 8 —M. l'abbé H. O. Chalifoux prend possession de la cure de la cathédrale.
- M. l'abbé N. H. G. Gaulin, nommé, le 2 octobre, vicaire à Stanstead, se rend à son nouveau poste.
- 9 —Le R. P. Nolin, S. J. donne une conférence aux élèves
- 18 —17è anniversaire de la consécration épiscopale de Mgr Antoine Racine.
- 28 —Installation d'une table de *pool* dans la salle de récréation des élèves.
- 1 novembre—M. l'abbé Chalifoux est nommé Administrateur du diocèse de Sherbrooke.
- 3 —Départ de Mgr Racine pour Rome. Il s'embarque le 7 à New-York avec M. l'abbé Proulx, Vice-Recteur de l'Université Laval à Montréal.

29 —Ouverture des XL Heures à la cathédrale et leur établissement dans le diocèse.

16 décembre—Chûte du ministère Mercier; De Boucherville appelé à former un ministère.

23, 24, 25. —Examens trimestriels.

25 —Réception de trente congréganistes.

28 —Les élèves partent pour les vacances

5 janvier 1892—Retour des élèves.

14 —Mort du Cardinal Siméoni, du Cardinal Manning et du duc de Clarence et Avondale, fils aîné du Prince de Galles.

19 —Départ de M. l'abbé Verret nommé curé de Ste Catherine, comté de Portneuf.

26 —Mort de Mgr Langevin, ancien évêque de Rimouski.

4 février—Service à la cathédrale pour le repos de l'âme du Cardinal Siméoni

7 —Funérailles du lieutenant M. Shea, vétéran de Waterloo.

9 —Ouverture des XL Heures au Séminaire.

24 —Noces d'argent épiscopales de Mgr Laflèche, évêque des Trois-Rivières.

8 mars.—Elections provinciales. M. L. E. Panneton, avocat, élu dans le comté de Sherbrooke.

22 —Séance dramatique et musicale à l'occasion de la fête de M. le Supérieur.

25 —Mort de l'abbé Provencher fondateur et rédacteur-proprétaire du *Naturaliste Canadien*.

4, 5, 6 avril —Examens trimestriels.

7 —Retour de Mgr Racine. M. l'abbé Chalifoux est nommé vicaire-général du diocèse de Sherbrooke.

18 —Examen public dans la Classe d'Affaires, sous la présidence de Mgr Racine.

1 m
tique d'
3 —
ves.

La mor
et de tout
pérance n'
seph Ovid
rencontrai
dans la riv
Pacifique
cial et n'éta
semble si l
de Sherbro
été aux fun
fesseur, dor
le Rév. J.-L
était né à S
son père F
rent s'établ

Leur jeun
Cœur 8 ans
maisons un
application.
mort est ve
sœurs. Son
quelques an
âgé, il fonda
vieillesse.
sa douleur e
élève.

1 mai --Visite de Mgr Em. Grouard vicaire apostolique d'Athabaska-MacKenzie.

3 --Fête des arbres ; plantation dans la cour des élèves.

Joseph Ovide Renald, élève

La mort choisit ses victimes parmi les personnes de tout âge et de toutes conditions ; le jeune homme plein de santé et d'espérance n'est pas à l'abri de ses coups. Le 2 juillet 1891, Joseph Ovide Renald, élève du Séminaire St. Charles-Borromée, rencontrait une mort prématurée en se noyant accidentellement dans la rivière Magog, quelques arpents en bas du pont de fer du Pacifique Canadien. Il venait de terminer son cours commercial et n'était âgé que de 15 ans et 4 mois, époque de la vie où tout semble si beau. Cette mort fit sur ses condisciples de la ville de Sherbrooke une pénible impression : tous assistèrent avec pitié aux funérailles, et le service funèbre fut célébré par son professeur, dont il aimait tant à parler et auquel il était si attaché, le Rév. J.-H. Roy, Supérieur du Séminaire. Le jeune Renald était né à Ste Anne du Saguenay, le 8 mars 1876. En 1881, son père Ferdinand Renald et sa mère Madeleine Maltais, vinrent s'établir à Sherbrooke où ils acquirent une modeste aisance.

Leur jeune fils Ovide fréquenta l'école des Frères du Sacré-Cœur 8 ans et le Séminaire une année. Il a laissé dans ces deux maisons un bon souvenir à cause de sa bonne conduite et son application. Il promettait beaucoup pour l'avenir, lorsque la mort est venue l'enlever à l'affection de ses parents et de ses sœurs. Son père surtout semble inconsolable ; ayant perdu quelques années auparavant son épouse et son autre fils plus âgé, il fondait sur ce seul fils qui lui restait, les espérances de sa vieillesse. Le Séminaire St Charles est heureux de s'associer à sa douleur en laissant ce petit souvenir à la mémoire de son élève.

Le Très Révérend A.-E. Dufresne,
VICAIRE-GÉNÉRAL DU DIOCÈSE DE SHERBROOKE

Le Très Révérend A.-E. Dufresne naquit à la Présentation, le 19 mars 1826. Il fit ses études classiques au Séminaire de St Hyacinthe, et les termina en 1848. Après avoir étudié le notariat pendant un an, il se sentit appelé à l'état ecclésiastique, et le 25 septembre 1849, il quitta le monde pour se consacrer au service des autels. Admis comme professeur au Séminaire de St Hyacinthe, il y reçut la tonsure des mains de Mgr Jean-Charles Prince, le 21 octobre 1849, et les ordres mineurs, le 20 septembre 1851. L'ordre sacré du sous-diaconat lui fut conféré dans la chapelle de l'Asile de la Providence, à Montréal, le 22 août 1852; celui du diaconat, le 29 du même mois, dans la chapelle du grand séminaire, et le 2 septembre suivant, il fut ordonné prêtre, dans la même chapelle, par Mgr Ignace Bourget, alors évêque de Montréal.

Nommé au vicariat de St Eustache, le 21 septembre 1852, il fut transféré à celui de la Pointe Claire, le 31 octobre, puis à St Rémi, le 8 novembre suivant. Le 12 septembre 1853, il fut envoyé à Sherbrooke comme vicaire, et le 20 octobre de la même année, il succéda à M. l'abbé B. McGauran comme curé-missionnaire de Sherbrooke.

M. Dufresne arriva dans les Cantons de l'Est alors que Sherbrooke n'était qu'un humble village; mais il y trouva un vaste champ pour l'exercice de son zèle. Jeune, actif et animé d'un grand amour pour le salut des âmes, il comprit toute l'importance de cette partie de la vigne du Seigneur qui était confiée à ses soins; et il se livra avec ardeur aux travaux apostoliques, sans ménagement pour lui-même, mais avec charité et prudence pour ceux qu'il devait diriger dans les voies du salut.

Il établit successivement et desservit, jusqu'à ce qu'elles eussent des prêtres résidents, les missions de St Thomas de Compton, de St Patrice de Magog, de Ste Catherine de Hatley, de St Camille de Cookshire, de Ste Praxède de Brompton, de St Philémon de Stoke, de St Antoine de Lennoxville, de St Elie et de St Roch d'Orford.

Penda
M. Dufr
comme
qui resto
cation de
l'a vu gr
progrès
années.

A son
pelle et
l'alternat
enfants a
l'ignoranc
jeunesse
qui a ouv
de l'Est,
Dames de
cation chr
l'honneur
dant les v
qui, jusqu
virois au
même tem
s'installer

A l'érec
fut nomme
seiller dioc
l'appui sol
d'abnégati
1 avril 187
diocèse, pe
1882, il fut

M. Dufre
pour ses ou
citude pou
d'abnégati
conseil évan

Pendant trente-huit ans d'un ministère actif bien rempli, M. Dufresne a été mêlé, soit comme principal promoteur, soit comme puissant auxiliaire à bien des œuvres grandes et utiles qui resteront comme des monuments de son zèle pour la glorification de sa mémoire. Il a pris Sherbrooke à son enfance, il l'a vu grandir et prospérer, et il a su faire profiter l'église des progrès matériels que faisait la petite ville dans le cours des années.

A son arrivée à Sherbrooke, il n'y avait qu'une humble chapelle et un petit presbytère. M. Dufresne voyait avec peine l'alternative où étaient les parents catholiques d'envoyer leurs enfants aux écoles protestantes, ou de les laisser grandir dans l'ignorance. Aussi, il s'appliqua avec ardeur à procurer à la jeunesse confiée à ses soins les moyens de s'instruire. C'est lui qui a ouvert, à Sherbrooke, le premier couvent dans les Cantons de l'Est, où les jeunes personnes, sous la sage direction des Dames de la Congrégation de Notre Dame, reçoivent cette éducation chrétienne et cette instruction solide qui font la force et l'honneur de toute société. C'est encore M. Dufresne qui, secondant les vues de Mgr Prince, présida à la fondation d'un collège qui, jusqu'en 1863, prépara la jeunesse de Sherbrooke et des environs au commerce et à l'industrie. Il construisit dans le même temps la cathédrale actuelle et la résidence où devait s'installer le premier évêque de Sherbrooke.

A l'érection du diocèse de Sherbrooke, en 1874, M. Dufresne fut nommé Vicaire-Général, curé d'office de la cathédrale et conseiller diocésain. Il a été depuis le bras droit, l'ami de cœur, l'appui solide de Mgr de Sherbrooke, qu'il a servi avec beaucoup d'abnégation et de dévouement. A deux reprises différentes, le 1 avril 1877 et le 29 juin 1881, il fut nommé administrateur du diocèse, pendant l'absence de Mgr Racine à Rome. Le 1 mars 1882, il fut nommé official de l'officialité diocésaine.

M. Dufresne était doué de ces qualités qui en firent un père pour ses ouailles. Miséricordieux envers les pauvres: sa sollicitude pour eux était de tous les instants; modèle accompli d'abnégation: il aimait à faire le bien à la dérobée, suivant le conseil évangélique, et à laisser ignorer les actes de son dévoue-

ment. Depuis la fondation du Séminaire St Charles-Borromée, un grand nombre de jeunes gens ont pu, grâce à sa bienveillante protection, s'instruire et se mettre en état de servir la société et l'Eglise; et quand la maladie est venue l'arrêter dans ces libéralités que sa modestie lui faisait pratiquer en secret, il s'est dépouillé de tout en faveur des institutions religieuses de la ville de Sherbrooke, qui avaient déjà tant de fois éprouvé les effets de sa bonté et de sa munificence.

Nous ne saurions mieux terminer ces quelques lignes consacrées à la mémoire du regretté M. Dufresne, qu'en citant la lettre élogieuse que Mgr de Sherbrooke adressait aux fidèles du diocèse, le 10 septembre 1891, à l'occasion de la mort de son dévoué Vicaire-Général.

“ NOS TRÈS CHERS FRÈRES,

Le bon Dieu dont les desseins sont toujours adorables vient d'enlever au diocèse, après quelques jours de maladie, notre Vicaire-Général, le très révérend Alfred-Elie Dufresne.

“ Lundi dernier, sept septembre, notre cher et vénéré malade rendait le dernier soupir dans l'hôpital du Sacré Cœur dont il a été l'insigne bienfaiteur.

“ Je n'ai pas besoin de vous rappeler ce que M. le Grand Vicaire Dufresne était pour vous et pour moi. Vous l'avez vu à l'œuvre pendant trente-huit ans, et vous pouvez mesurer l'étendue de la perte que l'évêque et le diocèse viennent de faire. Son expérience et son dévouement à toute épreuve m'ont puissamment aidé dans l'exercice de la charge épiscopale.

“ Déjà la voix publique a prévenu la mienne, en publiant ses qualités et ses vertus qui lui ont acquis l'estime générale et la considération respectueuse de ses concitoyens.

“ Quel est celui d'entre vous qui n'a pas eu l'occasion d'apprécier sa prudence, la rectitude de son jugement, la droiture de son cœur, le don de bon conseil, ces mœurs douces et régulières, cette charité compatissante pour les malheureux, cet air de mo-

destie o
tus sace

“ Il é
les dans
dans la
conversa

“ Sa v
mort, au
son évêq

“ La b
sincérité
Deo et
homme a
bénédicti

“ Il a c
Christ, a
prosperité
sité qui m
.....

Après
un vénér
In memor

destie et de réserve qui allait jusqu'à la timidité, toutes ces vertus sacerdotales qui en ont fait un prêtre selon le cœur de Dieu ?

“ Il était, comme le commande saint Paul, l'exemple des fidèles dans le discours, dans la manière de vivre, dans la charité, dans la foi, dans la chasteté : *Exemplum esto fidelium in verbo, in conversatione, in caritate, in fide, in castitate.* — TIM., IV, 12.

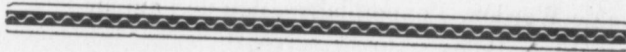
“ Sa vie a été laborieuse entre toutes ; jusque sur son lit de mort, au milieu des plus vives souffrances, il s'entretenait avec son évêque des affaires qui intéressaient le diocèse.

“ La bonté faisait le fond de son caractère et je puis, en toute sincérité, lui appliquer cet éloge de nos saints livres : *Dilectus Deo et hominibus, cujus memoria in benedictione est* : ce fut un homme aimé de Dieu et des hommes, dont la mémoire est en bénédiction. — ECCLI., 45.

“ Il a été prêtre dans le vrai sens du mot, prêtre aimant Jésus-Christ, aimant l'Eglise, dévoué aux intérêts du diocèse à la prospérité duquel il travaillait avec une énergie et une générosité qui ne se sont jamais démenties.”

.....

Après ce témoignage sincère rendu aux vertus sacerdotales par un vénérable Pontife, nous pouvons dire avec le Psalmiste : *In memoria æterna erit justus ; ab auditione mala non timebit.*



DONS FAITS AU SÉMINAIRE.

1891-92

BIBLIOTHÈQUE

Archambault, Azarie, Ecr, N. P. Sherbrooke

Un grand nombre de brochures.

Archevêché de Québec

Mandements et Lettres.

Baillargé, l'abbé F. A. Joliette

L'Etudiant.

Bienfaiteur inconnu

Mélanges, Larue, 2 vols

Les Patriotes de 1837-38

De Québec aux Antilles, Montmigny

Amour du Sacré-Cœur, Giély

Chants au Sacré-Cœur, id.

Chants à la sainte Vierge, id.

Chants à saint Joseph, id.

Mélanges théologiques, 6 vols

Cours d'instructions religieuses, Martin, 2 vols

Instructions pastorales

Nouveau Testament, édition très ancienne

Histoire des Abénakis

Un grand nombre de brochures

Charest, l'abbé F. V. Weedon

Histoire de Weedon, 2 exemplaires, don de l'auteur

L'Outaouais, A. Buies

Histoire de l'Eglise, Richou, 3 vols

Instructions familiales, 4 vols

Le verger, l'abbé Provencher

College of Ottawa

Prospectus and course of studies 1890-91

Collège de Lévis

Annuaire 1890-91

Collège de l'Assomption

Année scolaire 1890-91

Collé

Distribut

Collé

Année ac

Collé

Année ac

Cie ty

Le Pionn

Dufre

The nation

Le Canada

Le Canada

Le Curé d

Théologie

Sainte Bib

Marines fr

Le premie

Souvenirs

Morse's ge

Servantes

Hind's ess

Histoire de

Breviarium

Horæ diurn

Cours d'ins

Dictionnair

Sermons po

Institutione

Casus conse

Solution des

Le Juif de V

Homo apost

Petit cérém

Dictionnaire

Petit Diction

Dictionnaire

Conférences

Collège Bourget, Rigaud

Distribution des Prix 1890-91

Collège Joliette

Année académique 1890-91

Collège Ste Anne

Année académique 1890-91

Cie typographique des Cantons de l'Est

Le Pionnier, journal hebdomadaire

Dufresne, Très Révérend A. E., V. G. Sherbrooke

The national encyclopædia, 13 vols

Le Canada et l'exposition universelle

Le Canada-Français

Le Curé d'Ars

Théologie dogmatique, Gousset, 2 vols

Sainte Bible, Carrières, 6 vols

Marines françaises

Le premier Cardinal Canadien

Souvenirs d'un demi-siècle, Barthe

Morse's geography

Servantes de Dieu en Canada

Hind's essay

Histoire de France

Breviarium romanum, 2 exem.

Horæ diurnæ

Cours d'instructions, Rainerie, 4 vols

Dictionnaire théologique, Bergier, 6 vols

Sermons pour tous les dimanches, l'abbé Schellens, 6 vols

Institutiones theologicæ, Bouvier, 6 vols

Casus conscientiæ, Gury, 2 vols

Solution des grands problèmes, 4 vols

Le Juif de Véronne,

Homo apostolicus, 3 vols

Petit cérémonial, Falise

Dictionnaire géographique, Vosgien

Petit Dictionnaire, Hocq

Dictionnaire des rimes françaises

Conférences de l'abbé Holmes

Cours de littérature, Buquet
 Voices of the night, Procter
 Italian language, Foresti
 Compendium theologiæ moralis, Gury
 Zoological science, Redfield
 Histoire d'un paysan
 Grammar of Rhetoric
 The young converts
 Errata of the protestant Bible
 Sociétés secrètes, Claudio Jeannet
 Franc-maçonnerie
 History of Canada, Hodgkin
 Catholicisme, Protestantisme et infidélité
 Gospel papers
 Guide du Colon
 Ancient and modern history
 History of the United States of America
 Coutume de Paris
 Lectures sur l'astronomie, Flammarion
 Biographie de Sir Charles Tupper
 Un grand nombre de brochures
Gouvernement Fédéral
 Statuts du Canada et Documents
Législature de Québec
 Statuts et Documents
Martel l'abbé L. A., Hôpital Général, Québec,
 Revue littéraire
Racine, Mgr Ant. évêque de Sherbrooke
 Samuel de Champlain, l'abbé Laverdière
 L'année du pieux fidèle, 4 vols
 Le calice
 Mois du Très Saint Sacrement
 Chemin du ciel
 La semaine sainte
 Mois de Marie
 Mois de St Joseph
 Le samedi consacré à Marie

Une fleur
 Tradition
 Beautés
 Le Cour
Sémin
 Annuaire
Sémin
 Annuaire
Sémin
 Annuaire
Sémin
 Annuaire
Unive
 Annuaire
 BRASSA
 Deux stat
 BOURB
 Une mag
 BOURB
 Différente
 DESCHÈ
 Une pièce
 DUFRES
 Par testam
 DUFRES
 Carte de C
 Le Congrè
 GODIN,
 Carte de P
 LAVALL
 17 pièces d
 OLIVIER
 Différents
 RACINE,
 Photograph

Une fleur du Carmel
Tradition de l'Eglise, 3 vols
Beautés du culte catholique, 2 vols
Le Courrier du Canada

Séminaire de St Hyacinthe

Annuaire 1890-91

Séminaire de Ste Thérèse

Annuaire 1890-91

Séminaire de Nicolet

Annuaire 1890-91

Séminaire de Chicoutimi

Annuaire 1890-91

Université Laval, Québec

Annuaire 1890-91

VARIÉTÉS

BRASSARD, l'abbé P. Weedon
Deux statues

BOURBEAU, Madame D. O., Victoriaville
Une magnifique pierre à savon

BOURBEAU, Lucien, élève
Différentes pierres

DESCHÈNES, Art., Ecr, Québec
Une pièce chinoise

DUFRESNE, Très Révérend A. E., V. G.
Par testament \$500. 00

DUFRESNE, l'abbé J. A.
Carte de Carthage

Le Congrès antiesclavagiste.

GODIN, H. étud. en Médecine,
Carte de Paris

LAVALLÉE, l'abbé I. A. Magog
17 pièces de monnaie

OLIVIER, Prosper, Ecr, Sherbrooke
Différents échantillons

RACINE, Mgr A. év. de Sherbrooke
Photographie du Collège Canadien de Rome

CLERGÉ DU DIOCÈSE DE SHERBROOKE

18 mai 1892

MONSEIGNEUR ANTOINE RACINE, né le 26 janvier 1822. Ordonné prêtre le 12 septembre 1844. Nommé évêque de Sherbrooke le 1 septembre 1874. Consacré le 18 octobre 1874.

Noms.	Date d'ordin.	Date de naiss.	Fonction et résidence.	Adresses.
1 C. Hamelin.....	21 sept. 1856	14 janv. 1831	curé, St Hippolyte.....	Wotton
2 F. Michon	21 août 1859	22 fév. 1833	curé, Ste Catherine	Katevale
3 M. McAuley.....	21 août 1859	26 sept. 1833	curé, St Edmond	Coaticook
4 L. N. Francœur.....	24 sept. 1859	8 nov. 1829	curé, St Gabriel.....	Lake Aylmer, Stratford
5 P. Quinn.....	21 sept. 1862	20 fév. 1836	curé, Ste Bibiane.....	Richmond Station
6 J. B. Ponton.....	25 sept. 1864	24 juin 1839	Retiré à l'Hôpital du S C	Sherbrooke
7 A. Masson.....	25 sept. 1864	31 janv. 1841	curé, Ste Anne.....	Danville
8 M. Deschamps.....	30 oct. 1864	30 nov. 1838	curé, N. D. de Bonsecours	North Stukely
9 F. X. Poulin.....	26 fév. 1865	2 déc. 1839	Retiré	St Hyacinthe
10 N. E. Malhiot.....	6 août 1865	6 mars 1842	curé, St André.....	Sutton-Flat
11 C. Lemire	4 nov. 1866	24 nov. 1841	curé, SS. Anges.....	North Ham
12 F. V. Chavest.....	4 nov. 1866	28 avril 1844	assistant, St Janvier.....	Weedon Centre
13 J. Durocher.....	1 sept. 1867	8 mai 1841	absent	
14 G. Vaillancourt.....	6 oct. 1867	28 mai 1841	curé, St Georges.....	St Georges de Windsor
15 P. Brassard.....	6 oct. 1867	4 avril 1845	curé, St Janvier	Weedon Centre
16 J. B. A. Cousineau.....	9 août 1868	13 sept. 1843	curé, Ste Agnès.....	Agnès, Lac Mégantic
17 J. A. Dufresne.....	30 août 1868	28 juin 1845	en voyage	
18 F. P. Dignan.....	20 déc. 1868	8 déc. 1843	curé, St Philippe.....	Windsor Mills
19 H. O. Chalifoux.....	10 janv. 1875	2 juin 1850	V. G. et curé, cathédrale	Sherbrooke

20 P. Côté,	30 nov. 1875	3 oct. 1851	curé, St Julien.....	Wolfestown
21 F. Desrochers.....	3 sept. 1876	26 nov. 1849	curé, St Romain.....	St R main, Winslow
22 L. T. Descaries.....	20 dec. 1877	29 juill. 1849	curé, St Joseph.....	Valcourt
23 J. L. H. Roy.....	29 juin 1878	9 juin 1850	Supérieur du Séminaire.	Sherbrooke
24 F. Corrivault.....	24 août 1878	9 juin 1850	absent	
25 J. A. Lefebvre.....	21 dec. 1878	10 nov. 1850	curé, St Jean-Baptiste.....	East-Sherbrooke
26 J. Lévesque.....	21 dec. 1878	5 mai 1852	curé, St	

18 F. P. Dignan.....20 déc. 1868 8 déc. 1843 curé, St Philippe..... Windsor Mills
19 H. O. Chalifoux.....10 janv. 1875 2 juin 1850 V. G. et curé, cathédrale Sherbrooke

20 P. Côté,	30 nov. 1875	3 oct. 1851	curé, St Julien.....	Wolfestown
21 F. Desrosiers.....	3 sept. 1876	26 nov. 1849	curé, St Romain.....	St R main, Winslow
22 L. T. Descarries.....	20 déc. 1877	29 juill. 1849	curé, St Joseph.....	Valcourt
23 J. L. H. Roy.....	29 juin 1878	9 juin 1850	Supérieur du Séminaire.	Sherbrooke
24 F. Corrivault.....	24 août 1878	9 juin 1850	absent	
25 J. A. Lefebvre.....	21 déc. 1878	10 nov. 1850	curé, St Jean-Baptiste....	East-Sherbrooke
26 J. Lévesque.....	21 déc. 1878	5 mai 1852	curé, St François-Xavier	St F. X. de Brompton
27 E. Boudreau.....	7 juin 1879	4 août 1848	curé, St Louis.....	East-Angus
28 T. H. Massé.....	7 déc 1879	16 août 1853	curé, St Camille.....	Cookshire
29 C. E. Milette.....	21 sept. 1880	17 fév. 1854	curé, St Patrice.....	Magog
30 J. W. Morache.	18 déc. 1880	18 déc. 1856	curé, St Hedwige.....	Ste Hedwige
31 E. O. Plante.....	25 janv. 1881	3 mars 1856	curé, St Fortunat.....	St Fortunat de Wolfes-
32 P. J. A. Lefebvre.....	16 avril 1881	27 juin 1857	actuellement à Rome.....	(town
33 G. A. Lemieux	22 mai 1881	24 déc. 1855	secrétaire à l'évêché.....	Sherbrooke
34 A. Goyette.....	24 août 1881	13 sept. 1849	curé, Ste Suzanne.....	Stanhope
35 J. E. Choquette	4 déc. 1881	21 avril 1858	curé, St Thomas d'Aquin	Compton
36 J. A. H. Gignac.....	27 déc. 1881	28 nov. 1855	curé, St Olivier.....	Garthby Station
37 L. E. Gendron	26 mars 1882	13 fév. 1857	curé, St Malo.....	St Malo
38 A. Lebel.....	18 mai 1882	18 oct. 1857	curé, St Joseph.....	South Ham
39 J. Laporte	29 juin 1882	15 août 1858	curé, Ste Praxède.....	Brompton Falls
40 E. W. Dufresne.....	30 nov. 1882	2 avril 1858	retiré à l'Hôpital du S. C.	Sherbrooke
41 J. D. Bellemare	17 déc. 1882	20 déc. 1857	curé, N. D. des Bois.....	Notre Dame des Bois
42 M. Cordeau.....	28 janv. 1883	1 avril 1857	curé, Sacré-Cœur	Stanstead Plain
43 J. D. O. Godin.....	17 fév. 1883	27 mars 1859	curé, St Elie.....	Glen Iver
44 D. P. McManamin.....	8 juill. 1883	28 fév. 1857	absent	
45 A. O. Gagnon.....	8 juill. 1883	13 déc. 1860	professeur au Séminaire.	Sherbrooke
46 L. M. T. Hamelin.....	26 août 1883	10 mai 1859	curé, St Venant.....	Paquetteville
47 F. N. Séguin.....	7 juin 1884	5 juin 1857	curé, St Antoine.....	Lennoxville
48 L. A. Lévêque	7 juin 1884	25 juill. 1858	curé, St Camille.....	St Camille
49 J. Hamel	28 sept. 1884	19 mai 1855	curé, Ste Luce	D'Israeli

Noms.	Date d'ordin.	Date de naiss.	Fonction et résidence.	Adresses.
50 E. C. Fiset.	28 sept. 1884	24 mars 1862	desservant, St Patrice....	Sherbrooke
51 J. E. Lessard.	2 août 1885	28 août 1852	curé, Ste Anne.....	Rochelle
52 E. C. D. Ouellet.	9 août 1885	18 avril 1861	absent	
53 T. Hannan.	14 fév. 1886	6 nov. 1856	curé, St Roch.....	Rock Forest
54 A. Maltais.	13 juin 1886	4 avril 1863	professeur au Séminaire.	Sherbrooke
55 A. Rouseau.	29 août 1886	22 nov. 1862	curé, St Paul.....	Scotstown
56 J. A. R. Plamondon.	29 août 1886	19 juill. 1860	curé, St Adolphe...	St Adolphe de Dudswell
57 A. Tremblay.	19 sept. 1886	9 sept. 1861	curé, Décoll. St Jean-B.	Charleville
58 A. Castonguay.	4 juin 1887	29 mars 1861	professeur au Séminaire.	Sherbrooke
59 D. P. Picotte.	4 juin 1887	3 oct. 1862	curé, St Herménégilde...	St Herménégilde
60 F. X. Brassard.	31 juill. 1887	12 janv. 1861	curé, St Etienne.....	St Etienne de Bolton
61 E. C. Tanguay.	7 août 1887	5 sept. 1862	procureur du Séminaire.	Sherbrooke
62 J. O. Bernier.	2 avril 1888	18 mars 1865	curé, Ste Cécile.....	Ste Cécile de Whitton
63 J. E. B. de Beaufort.	16 sept. 1888	31 juill. 1849	curé, St Cajetan.....	Mansonville
64 A. N. Gariépy.	16 sept. 1888	4 oct. 1865	curé, St Pierre.....	La Patrie
65 J. E. Simard.	24 fév. 1889	25 avril 1866	curé, St Zénon.....	Piopolis
66 N. H. G. Gaulin.	3 août 1889	15 août 1857	vicair, Sacré-Cœur.....	Stanstead Plain
67 J. H. Gosselin.	15 août 1889	6 nov. 1841	curé, St Philémon.....	Stoke Centre
68 L. O. Geoffroy.	15 août 1889	18 janv. 1865	absent	
69 J. U. Baron.	15 août 1889	12 oct. 1865	professeur au Séminaire.	Sherbrooke
70 J. D. Bernier.	15 sept. 1889	1 janv. 1866	vicair, Ste Bibiane.....	Richmond Station
71 L. H. Nicol.	15 sept. 1889	19 janv. 1866	vicair, St Jo-eph.....	Valcourt
72 P. L. Théberge.	15 sept. 1889	17 nov. 1866	curé, St Adrien.....	St Adrien de Ham
73 E. A. Martel.	21 sept. 1890	13 fév. 1861	vicair, St Camille.....	Cookshire
74 L. A. Lavallée.	21 sept. 1890	2 nov. 1866	vicair, St Edmond.....	Coaticook
75 M. A. N. Caron.	30 août 1891	5 mai 1866	vicair, St Hippolyte.....	Wotton
76 T. O'Neil.	30 août 1891	3 fév. 1867	professeur au Séminaire.	Sherbrooke
77 E. St Jean.	8 mai 1892	7 sept. 1867	vicair, cathédrale.....	Sherbrooke

Monseig

M l'abb

C

M. l'abb

M. l'abb

ÉLÈV

M. l'abb

T

M. l'abb

M. l'abb

M. l'abb

M. l'abb

M. J. A.

M. H. A.

M C. A.

M. l'abb

M. l'abb

M. l'abb

PERSONNEL

Monseigneur ANTOINE RACINE, EV DE SHERBROOKE

Directeurs

M l'abbé J. L. H ROY, SUPÉRIEUR ET PRINCIPAL DU
COURS COMMERCIAL.

M. l'abbé A. MALTAIS, DIRECTEUR DES ECCLÉSIASTIQUES
M. l'abbé B. L. A. LEBREUX

M. l'abbé P. J. A. LEFEBVRE, A.-M. DIRECTEUR DES
ÉLÈVES ET PRÉFET DES ÉTUDES. (*actuellement à Rome*).

M. l'abbé A. CASTONGUAY, S. B. ASSISTANT-DIRECTEUR ET ASSISTANT-PRÉFET,

M. l'abbé E. C. TANGUAY, PROCUREUR.

Régents

M. L. N. CASTONGUAY, Diacre

M. V. DODIER, Diacre

M. J. L. N. MERCIER, Diacre

M. O. HUART, Eccl.

COURS CLASSIQUE

M. l'abbé A. CASTONGUAY, S. B. prof. de Philosophie.
M. l'abbé A. MALTAIS, A. B. prof. de Philosophie.

M. l'abbé A. MALTAIS, A. B. prof. de Mathématiques.

M. l'abbé A. O. GAGNON, L. B. prof. de Rhétorique.

M. J. A. BUSSIÈRE, Diacre l. B. prof. de Belles-Lettres.

M. H. A. SIMARD, Diacre, A. B. prof. de Versification.

M. C. A. GARIÉPY, Acol. prof. de Grammaire.

M. l'abbé A. CASTONGUAY, S. B. prof. d'Elocution.

COURS COMMERCIAL

COURS ANGLAIS

M. l'abbé J. L. H. ROY, professeur de Première.

M. l'abbé J. U. BARON, professeur de Seconde.
M. l'abbé T. O'NEIL

M. l'abbé T. O'NEIL, professeur de Troisième.

M. J. D. METIVIER, Acol prof. de Quatrième.
M. T. K. DOHERTY, prof. de Sténographie.

COURS FRANÇAIS

M. l'abbé E. C. TANGUAY, prof. de Première
M. J. E. LEMIEUX, Eccl prof de Seconde.
M. O. HUART, Eccl. prof. de Troisième.
M. V. DODIER, Diacre, prof. de Quatrième.

INSTRUCTION RELIGIEUSE

COURS CLASSIQUE

M. l'abbé A. MALTAIS, prof. du Cours Apologétique.
M. l'abbé A. O. GAGNON, professeur de Catéchisme de
Persévérance, en Grammaire, Versification et Belles-
Lettres.

COURS COMMERCIAL

M. l'abbé J. L. H. ROY, prof. en Première et en Seconde.
M. H. A. SIMARD, prof. en Troisième et en Quatrième.
M. l'abbé T. O'NEIL, prof. de catéchisme anglais.

DESSIN LINEAIRE

M. J. E. LEMIEUX, Eccl. prof. de la 1ère Classe.
M. l'abbé J. U. BARON, professeur de 2de Classe.

CHANT

M. l'abbé J. L. H. ROY, prof. de la Première Classe.
M. C. A. GARIEPY, Acol. prof. de la Deuxième Classe.
M. l'abbé T. O'NEIL, prof. de la Troisième Classe.
M. J. D. METIVIER, Acol. prof. de la Quatrième Classe.

MUSIQUE

M. T. K. DOHERTY, professeur.

M. l

De Pœn
Matrimo

30 août 189

"

"

"

"

"

19 sept. 1891

"

"

"

"

COURS DE THEOLOGIE

M. l'abbé ALEXANDRE MALTAIS, professeur

TRAITÉS ENSEIGNÉS :

De Pœnitentia ; de Extrema unctione ; de Ordine ; de
Matrimonio ; de Censuris ; de Irregularitatibus ; de In-
dulgentiis et Jubilæo

Séminaristes

MM. Henri-Anicet SIMARD, Diacre
Joseph-Alguéric BUSSIÈRE, Diacre
Vital DODIER, Diacre
Luc-Napoléon CASTONGUAY, Diacre
Joseph-Louis-Napoléon MERCIER, Diacre
Joseph-Delphis MÉTIVIER, Acolyte
Charles-Alfred GARIÉPY, Acolyte
Joseph-Patrice BLAIS, Acolyte
Joseph-Eugène LEMIEUX, Ecclésiastique
Odilon HUART, Ecclésiastique

ORDINATIONS

30 août 1891—	L. A. N. Caron, <i>prêtrise</i> ,	Séminaire
"	T. O'Neil, "	"
"	H. A. Simard, <i>sous-diaconat</i> .	"
"	J. A. Bussière, "	"
"	V. Dodier, "	"
"	L. N. Castonguay, "	"
19 sept. 1891—	H. A. Simard <i>diaconat</i> ,	"
"	J. A. Bussière, "	"
"	C. A. Gariépy, <i>ordres-mineurs</i> ,	"
"	J. D. Métivier, "	"
"	J. P. Blais, "	"

"	J. E. Lemieux, tonsure,	"
"	O. Huart, "	"
24 avril 1892	J. L. N. Mercier, sous-diaconat,	"
"	E. St Jean, "	"
1 mai	" — V. Dodier, diaconat	"
"	L. N. Castonguay "	"
"	J. L. N. Mercier "	"
"	E. St Jean, "	"
8 mai	" — E. St Jean, prétrise	"

LISTE DES ELEVES

1891-92

Adam, Jean, Pensionnaire.....	D'Israeli
Adam, Wilfrid, P.....	D'Israeli
Adam, Joseph, P.....	D'Israeli
Archambault, Olivier. Demi-pens.....	Sherbrooke
Archambault, Rodolphe, D.-P.....	Sherbrooke
Archambault, Victor. Externe.....	Sherbrooke
Amyot, Hector, P.....	Québec
Amyot, Eugène. P.....	Québec
Authier, Philippe, D.-P.....	Sherbrooke
Aubin, Louis, P.....	Woonsocket, R. I.
Audet, Alphonse, P.....	S. Jean des Chaillons
Barbeau, Jean-Thomas, D.-P.....	Sherbrooke
Baril, Michel, D.-P.....	Sherbrooke
Baron, Azarie, P.....	Woonsocket, R. I.
Baron, Eugène, P.....	Woonsocket, R. I.
Beaudry, Agapit, P.....	St Marc
Beaudry, François-Xavier, P.....	Montréal
Bédard, Alfred, P.....	Buckland
Bédard, Pierre, P.....	Richmond
Bédard, Raoul, P.....	Richmond
Bélisle, Cléophas, P.....	Stanbridge
Bélanger, Alfred, P.....	Katevale
Bégin, Wilfrid, D.-P.....	S. Georges de Windsor
Bernier, Joseph, D.-P.....	St Barnabé
Bibeau, Alphonse, E.....	Sherbrooke
Bilodeau, Joseph, P.....	Lyndonville

Biron, Ta
Biron, Or
Bissonnet
Blais, An
Blais, Sév
Blouin, G
Blcuin, A
Blondin, J
Blanchard
Boulay, F
Boucher, C
Boucher, C
Bourbeau,
Bourque,
Bourret, M
Brière, Al
Broderick,
Cadoret, A
Cabana, Cl
Cabana, E
Cabana, A
Caron, Dav
Caron, Ern
Casavant,
Chartier, F
Chartier, V
Chevreffils,
Clapin, Ge
Clark, Gor
Cloutier, E
Champigny,
Comptois,
Côté, Arth
Côté, Thom
Côté, Simé
Coogan, Mi
Cormier, O
Cormier, P
Cormier, A
Cotter, Her
Daignault,
Daignault,
Daignault,
Dallaire, A
Dallaire, Al

Biron, Tanerède, E.....	Sherbrooke
Biron, Omer, E.....	Sherbrooke
✓ Bissonnet, Alfred, P.....	Stanstead
Blais, Antoine, D.-P.....	Sherbrooke
Blais, Sévère D.-P.....	Sherbrooke
Blouin, Gaudias, P.....	Ste Marie, Beauce
Bluin, Arthur, E.....	Sherbrooke
Blondin, Alcide, P.....	Somerset
✓ Blanchard, Arthur, P.....	Weedon
✓ Boulay, Florian, P.....	Clifton
Boucher, Joseph, D.-P.....	Sherbrooke
Boucher, Geoffroy, D.-P.....	Sherbrooke
✓ Bourbeau, Lucien, P.....	Victoriaville
Bourque, Wilfrid, D.-P.....	Sherbrooke
✓ Bourret, Majorique, P.....	La Patrie
✓ Brière, Albert, P.....	Lac Weedon
Broderick, Loftus, E.....	Sherbrooke
✓ Cadoret, Arthur, P.....	New Hartford, Conn.
Cabana, Charles, D.-P.....	Sherbrooke
Cabana, Eudore, D.-P.....	Sherbrooke
✓ Cabana, Aldegar, P.....	St Hyacinthe
✓ Caron, David, P.....	S. Roch des Aulnais
✓ Caron, Ernest, P.....	Toledo, Ohio
✓ Casavant, Victor, P.....	Magog
Chartier, Ferrier, P.....	Coaticook
Chartier, Victor, P.....	Coaticook
Chevrefils, Georges, P.....	Somerset
✓ Clapin, Georges, P.....	Sherbrooke
Clark, Gordon, E.....	Sherbrooke
Cloutier, Eugène, P.....	Woonsocket, R. I.
✓ Champigny, Gédéon, P.....	Woonsocket, R. I.
Comptois, Achille, P.....	Coaticook
Côté, Arthur, P.....	Weedon
✓ Côté, Thomas, P.....	S. Alphonse, Chicoutimi
Côté, Siméon, D.-P.....	Sherbrooke
Coogan, Michael, D.-P.....	Sherbrooke
✕ Cormier, Oscar, D.-P.....	Sherbrooke
✓ Cormier, Paul, D.-P.....	Sherbrooke
Cormier, Arthur, D.-P.....	Sherbrooke
✓ Cotter, Henry, E.....	Sherbrooke
Daignault, Godfroy, P.....	Woonsocket, R. I.
Daignault, Eugène, P.....	Woonsocket, R. I.
Daignault, Elphège, P.....	Woonsocket, R. I.
Dallaire, Arthur, P.....	Ste Marie, Beauce
Dallaire, Alphonse, P.....	Ste Marie, Beauce

/ Darche, Oscar, D.-P.....	Sherbrooke
/ Darche, Uldéric, D.-P.....	Angus
Dastous, Gauvreau, D.-P.....	Sherbrooke
Denis, Joseph, P.....	Holyoke
Deliste, Joseph, D.-P.....	Sherbrooke
/ Desève, Alfred, P.....	Magog
/ Desjarlais, Arthur, P.....	Woonsocket R. I.
Desruisseaux, Georges, D.-P.....	Sherbrooke
Desruisseaux, Henri, D.-P.....	Sherbrooke
Desruisseaux, Guillaume, D.-P.....	Sherbrooke
/ De Villers, Joseph, D.-P.....	Sherbrooke
x Donaghue, Thomas, P.....	Island Brook
/ Douville, Thomas, P.....	St Ferdinand d'Halifax
/ Doherty, William, D.-P.....	Sherbrooke
/ Dorais, Jules, P.....	Aathabaskaville
/ Drew, William, D.-P.....	Sherbrooke
/ Drouin, Jean, P.....	St Johnsbury, Vt
Dubrule, Rosaire, P.....	Acton Vale
Dufour, Philippe, P.....	Malbaie
/ Dufresne, Adonat, P.....	Woonsocket, R. I.
Duhamel, Ananie P.....	St Ours
/ Dubuc, Léonard, P.....	Sherbrooke
Dussault, Hector, D.-P.....	Sherbrooke
Dussault, Elzéar, D.-P.....	Sherbrooke
/ Ferland, Philippe, P.....	Québec
/ Fleury, Ferdinand, D.-P.....	Sherbrooke
/ Frégeau, Alphonse, D. P.....	Sherbrooke
/ Fréchette, Alphonse, P.....	St Ferdinand d'Halifax
/ Fréchette, Albert, P.....	St Ferdinand d'Halifax
/ Fréchette, Edmond, P.....	St Ferdinand d'Halifax
Fortier, Hugues, P.....	Ste Marie, Beauce
Fortier, Massue, P.....	Ste Marie, Beauce
Gadbois, Frédéric D.-P.....	Sherbrooke
/ Galvin, James, E.....	Sherbrooke
Gaulin, Gustave, P.....	Woonsocket, R. I.
/ Gaulin, Gédéon, P.....	Woonsocket, R. I.
/ Gaulin, Misaël, P.....	Woonsocket, R. I.
/ Gagner, Georges, P.....	St Johnsbury, Vt
Gagnier, Napoléon, E.....	Sherbrooke
Garant, Honoré, D.-P.....	Sherbrooke
/ Georges, Thomas, P.....	Dudswell
Gendron, Arthur, D.-P.....	Sherbrooke
/ Gendron, Alfred, E.....	Sherbrooke
/ Gendron, Arthur, P.....	Magog
/ Genest, Wenceslas, E.....	Sherbrooke

Genest, E
Genest, A
/ Gagnon, J
/ Giroux, L
Godbout,
Gosselin,
/ Gosselin,
Griffith, J
Grenier, V
Hébert, E
Ingram, A
/ Jacques, G
Janelle, E
/ Jutras, Ne
/ Jutias, Do
/ La Bruère
Lamy, Wi
LaRue, Wi
/ Lacasse, A
Lavallée, H
Lavallée, J
Lanctôt, O
/ Lavergne, l
Lecours, E
/ Leclair, A
Leblanc, Fe
Ledoux, Va
Letendre, Z
Letendre, J
Lemieux, A
/ Lépérance,
Lavoie, Jose
Maranda, H
/ Massé, Jose
Michaud, Jo
Michaud, H
/ Miller, John
/ Miquelon, A
/ Miquelon, A
/ Morrier, Em
/ Morency, Jos
Morelle, Rao
/ Morin, Josep
/ Morazain, Ju

Genest, Emile, E.....	Sherbrooke
Genest, Antoine, E.....	Sherbrooke
/ Gagnon, Adolphe, P.....	D'Israeli
/ Giroux, Léopold, P.....	Brompton Falls
Godbout, Adélard, E.....	Sherbrooke
Gosselin, Aldéi, P.....	St Alexandre
/ Gosselin, Auguste, P.....	St Alexandre
Griffith, Joseph, P.....	L'Avenir
Grenier, Victor, P.....	Garthby
Hébert, Euclide, E.....	Sherbrooke
Ingram, Austin, D-P.....	Sherbrooke
/ Jacques, Georges, P.....	Manchester, N. H.
Janelle, Ernest, P.....	Richmond
/ Jutras, Nestor, D-P.....	Sherbrooke
/ Jutras, Donat, D-P.....	Sherbrooke
/ La Bruère, La Broquerie, P.....	St Hyacinthe
Lamy, Wilfrid, P.....	Coaticook
LaRue, Wilfrid, P.....	St Antoine de Tilly
/ Lacasse, Antonio, P.....	Québec
Lafrance, Joseph, P.....	Québec
Lavallée, Hortel, D-P.....	Sherbrooke
Lavallée, Joseph, P.....	Woonsocket, R. I.
Lauctôt, Oscar, P.....	Stanstead Plain
/ Lavergne, Philippe, P.....	Weedon
Lecours, Ernest, D-P.....	Sherbrooke
/ Leclaire, Albert, D-P ..	Sherbrooke
Leblanc, Ferdinand, P.....	Lewiston, Maine
Ledoux, Valmore, P.....	Granby
Letendre, Zacharie, D-P.....	St Georges de Windsor
Letendre, Jean, P.....	Woonsocket, R. I.
Lemieux, Alfred, P.....	Agnès
/ Lépérance, Oscar, P.....	Woonsocket R. I.
Lavoie, Joseph, P.....	Québec
Maranda, Herménégilde, P.....	St Simon
/ Massé, Joseph, D-P.....	Sherbrooke
Michaud, Joseph, D-P.....	Sherbrooke
Michaud Henri, P.....	St Johnsbury, Vt
/ Miller, John, D-P.....	Sherbrooke
/ Miquelon, Antonio, D-P.....	Calgary
/ Miquelon, Athanase, D-P.....	Calgary
/ Morrier, Emile, D. P	Lennoxville
/ Morency, Joseph.....	Sherbrooke
Morelle, Raoul, P.....	Stanford
/ Morin, Joseph, P.....	St Roch des Aulnais
/ Morazain, Jules, P.....	Wickam

/Mercier, Adélard, P.....	Agnès
/Mercier, Joseph, P.....	Agnès
/McCabe, John, P.....	Windsor Mills
/McCaw, Michael, E.....	Sherbrooke
/McGee, Charles, P.....	Windsor Mills
/Murray, William, E.....	Sherbrooke
/Murray, Charles, E.....	Sherbrooke
/Nadeau, Emile, P.....	Capelton
/Nagle, Thomas, P.....	Lyndonville, Vt
/Nagle, James, P.....	Rock Forest
Noël, Alcide, E.....	Sherbrooke
/Nourrie, Camille, P.....	Lebanon, N. H.
Noyes, Martin, P.....	Stanstead Plain
Olivier, Léandre, D-P.....	Sherbrooke
Olivier, Valère, D-P.....	Sherbrooke
Paquette, Arthur, D-P.....	Coaticook
Paradis, Alfred, D-P.....	Sherbrooke
Parent, Alfred, E.....	Sherbrooke
/Pepin, Séverin, D-P.....	Ely
/Perron, Moïse, P.....	Stanstead
/Pelletier, Albert, P.....	St Ferdinand d'Halifax
Pérusse, Alfred, D-P.....	Sherbrooke
/Picard, Chénier, P.....	Wotton
/Poirier, Napoléon, P.....	St Ferdinand d'Halifax
Pothier, Philippe, D-P.....	Sherbrooke
Précourt, Ernest, D-P.....	Sherbrooke
Préfontaine, Joseph, P.....	South Durham
Raymond, Joseph, P.....	St Hyacinthe
Renaud, Henri, D-P.....	Sherbrooke
/Reny, Eugène, P.....	Lewiston, Maine
Reilly, Wendell, D-P.....	Sherbrooke
Reilly, James, D-P.....	Sherbrooke
Reilly, John, D-P.....	Sherbrooke
/Reilly, Clifford, D-P.....	Sherbrooke
/Richard, Alphonse, P.....	Somerset
Rioux, Emile, D-P.....	Sherbrooke
Rioux, Augustin, D-P.....	Sherbrooke
/Rodier, Louis, P.....	Worcester, Mass.
Robert, Omer, P.....	Manville, R. I.
Robert, Eugène, D-P.....	Waterville
Roy, Georges, D-P.....	Sherbrooke
Sansoucie, Alfred, P.....	North Adams, Mass.
Saucier, Léon, P.....	Lewiston, Maine
Simoneau, Joseph, D-P.....	North Stukely
Simoneau, Napoléon, D-P.....	Sherbrooke

/Simoneau
/Simard, J.
Shea, Jos
St Amour
St Amour
St Pierre
/St Pierre
/Stenson, J.
/Tanguay, J.
Taschereau
/Tisdell, O.
/Tisdell, A.
/Talbot, O.
Timmons, J.
/Thibodeau
Therrien, J.
*Tracy, W.
*Tracy, P.
Tracy, J.
/Trudeau, J.
Turgeon, J.
Turgeon, J.
*Turgeon, J.
*Vary, E.
Vallée, E.
/Villeneuve
/Villeneuve
/Villeneuve
/Wakefield
/Williamson
/Chaput, O.

/ Simoneau, Onésime, D.-P.....	Sherbrooke
/ Simard, Arthur, P.....	Malbaie
Shea, Joseph, D.-P.....	Sherbrooke
St Amour, Camille, P.....	Acton Vale
St Amour, Sylvio, P.....	Acton Vale
St Pierre, Jean, P.....	Stanstead Plain
/ St Pierre, Alfred, D.-P.....	North Stukely
/ Stenson, Arthur, D.-P.....	Wotton
/ Tanguay, Edouard, P.....	Weedon
Taschereau, Gustave, P.....	St Joseph, Beauce
/ Tisdell, Ovide, P.....	Weedon
/ Tisdell, Arthur, P.....	Weedon
/ Talbot, Ovide, P.....	Stanfold
Timmons, Alfred, P.....	Wickam
/ Thibodeau, Emile, P.....	Québec
Therrien, Alexandre, P.....	Montréal
* Tracy, William, E.....	Sherbrooke
* Tracy, Patrick, D.-P.....	Sherbrooke
/ Tracy, James, D.-P.....	Sherbrooke
/ Trudeau, Damase, P.....	Coaticook
Turgeon, Achille, D.-P.....	Sherbrooke
Turgeon, Emile, D.-P.....	Sherbrooke
* Turgeon, Philippe, D.-P.....	Sherbrooke
* Vary, Emile, P.....	St Hyacinthe
Vallée, Ernest, D.-P.....	Melbourne
/ Villeneuve, Nelson, P.....	Stoke
/ Villeneuve, Albert, P.....	Stoke
/ Villeneuve, Arthur, P.....	Stoke
/ Wakefield, James, D.-P.....	Sherbrooke
/ Williamson, James, E.....	Stanstead Plain
/ Chaput, Omer, E.....	Sherbrooke



CONGRÉGATION DE LA SAINTE VIERGE

M. l'abbé A. CASTONGUAY, PÈRE SPIRITUEL

H. LAVALLÉE, PRÉFET

ASSISTANTS { A. COTÉ
 { E. HÉBERT

LECTEURS { A. COMPTOIS
 { W. LARUE

SECRÉTAIRE : J. McCABE

TRÉSORIER : J. McCABE

SACRISTAIN : A. DUFRESNE

PORTIER : J. BERNIER

CONSEILLERS

MM. H. Lavallée
 A. Côté
 E. Hébert
 J. McCabe
 A. Dufresne

MM. A. Comptois
 W. LaRue
 A. Gosselin
 J. Bernier

CONGRÉGANISTES

A. Gosselin
A. Côté
E. Hébert
A. Dufresne
A. Bédard
H. Lavallée
A. Comptois
J. McCabe
A. Paquette
W. Lamy
W. Tracy
J. Raymond
A. Miquelon
L. de LaBruère
P. Bédard
A. Godbout
C. Cabana
A. Garand

H. Maranda
J. St Pierre
J. Griffith
A. Gendron
J. Denis
A. Blondin
V. Olivier
F. Chartier
A. Beaudry
A. Sansoucie
H. Fortier
G. Gaulin
E. Précourt
Art. Dallaire
V. Chartier
A. Baron
V. Ledoux
T. Douville

H. Amyot
Alp. Dallaire
C. St Amour,
J. Adam
A. Rioux
E. Janelle
M. Bourret
F. Boulay
E. Cabana
S. St Amour
P. Pothier
P. Dufour
G. Boucher
E. Rioux
L. Dubuc
A. Duhamel
O. Lanctôt
M. Perron

J. Lavallée
Alp. Fréchette
A. Lacasse
A. Bélanger
Alb. Fréchette
A. Pelletier
T. Donaghue
A. Frég. au
V. Casavant
L. Olivier
J. Drouin
G. Gagner
W. Adam
R. Bédard
L. Rodier
Géd. Gaulin
M. Gaulin
J. Miller

G. Tascher
W. LaRue
W. Bégin
P. Tracy
Z. Letendre
A. Lemieux
A. Turgeon
J. Bernier
E. Genest
O. Archambault
A. Simard
R. Dubrulle
Elph. Daigle

M. l'abbé
M. l'abbé
MM. L. N.
V. D.
J. L.
O. H.
A. B.
A. D.

G. Taschereau	J. Préfontaine	O. Talbot	M. Noyes
W. LaRue	E. Daignault	J. Shea	J. Morazain
W. Bégin	O. Tisdell	C. McGee	F. Timmons
P. Tracy	H. Michaud	N. Richard	E. Tanguay
Z. Letendre	G. Blouin	E. Baron	A. Brière
A. Lemieux	A. Genest	G. Daignault	D. Caron
A. Turgeon	W. Genest	P. Ferland	J. Morin
J. Bernier	O. Lépérance	R. Morelle	A. Audet
E. Genest	J. Lavoie	J. Delisle	L. Bourbeau
O. Archambault	M. Fortier	E. L. cours	V. Grenier
A. Simard	C. Bélisle	T. Côté	A. Desjarlais
R. Dubrulé	E. Thibodeau	E. Vallée	O. Robert
Elph. Daignault	E. Vary.		

122 Congréganistes

LIGUE DU SACRE-COEUR DE JESUS

DIRECTEUR

M. L. N. CASTONGUAY, Diacre

SECRETAIRE

HERTEL LAVALLÉE

Zélateurs

M. l'abbé J. L. H. Roy	MM. A. Côté
M. l'abbé A. Castonguay	A. Comptois
MM. L. N. Castonguay' Diacre	Z. Letendre
V. Dodier, Diacre	W. LaRue
J. L. N. Mercier, Diacre	A. Lemieux
O. Huart, Eccl.	J. Bernier
A. Bédard	A. Turgeon
A. Dufresne	

SOCIÉTÉ SAINTÉ CECILE

M. T. K. DOHERTY, Directeur et professeur

MM. A. COMPTOIS, *Président*

J. McCABE, *Vice-Président*

A. TURGEON, *Secrétaire*

H. GARAND, *Trésorier*

Comité de régie

MM. A. Comptois

P. Bédard

MM. F. Fleury

A. Blondin

Membres

MM. A. Comptois

A. Turgeon

A. Blondin

P. Bédard

O. Cormier

V. Olivier

G. Taschereau

E. Janelle

R. Bédard

MM. J. McCabe

H. Garand

F. Fleury

H. Dussault

A. Simard

A. Gendron

E. Vallée

F. Chartier

J. Williamson

Orchestre

MM. A. Gosselin

A. Turgeon

H. Garand

E. Reny

A. Blouin

MM. A. Comptois

O. Archambault

V. Olivier

J. McCabe

Le but
sion, à la
lit un essai
tion d'hist
sous la di
présidents
verbal de

17 janvier
7 février

28 février

13 mars

10 avril

24 avril
1 mai

ACADEMIE ST PIERRE

Le but de cette Académie est d'habituer les élèves à la discussion, à la déclamation et à la composition. A chaque séance, on lit un essai, on récite un morceau, ou l'on discute une question d'histoire, de littérature ou de science. Elle est administrée sous la direction d'un professeur, par un président, deux vice-présidents et un secrétaire qui est chargé de dresser un procès-verbal de chaque séance.

M. l'abbé A. Castonguay, *Directeur*

M M. A. Gosselin, *Président*

E. Hébert, *1er Vice-Président*

A. Comtois, *2nd Vice-Président*

A. Paquette, *Secrétaire-Archiviste*

J. Raymond *Assistant-Secrétaire*

17 janvier 1892 — Election des officiers.

7 février 1892—A. Miquelon: Plaidoyer de Sir Walter Raleigh, (déclamation).

C. Cabana: Une méprise singulière.

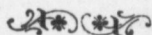
28 février 1892 A. Gosselin: Les Philosophes du Séminaire en villégiature à MONTJOIE.

13 mars 1892—A. Gosselin: *Suite de* Les Philosophes du Séminaire en villégiature à MONTJOIE.

10 avril 1892—A. Godbout: Discours de Lally-Tollendal. (déclamation).

24 avril 1892—C. Cabana: Jeanne d'Arc sur le bûcher.

1 mai 1892—C. Cabana: Chénier, par L. H. Fréchette. (déclamation.)



FAVEURS ACCORDÉES
A SA GRANDEUR MONSEIGNEUR ANTOINE RACINE,
EVÊQUE DE SHERBROOKE,
PAR SA SAINTETÉ LÉON XIII
DANS L'AUDIENCE DU 5 MARS 1892



TRÈS SAINT PÈRE,

Antoine Racine, évêque de Sherbrooke, Canada, humblement prosterné aux pieds de Votre Sainteté, La supplie de vouloir bien lui accorder les faveurs suivantes :

10. De distribuer, comme récompense, à la fin de chaque année scolaire, des médailles d'or et d'argent frappées à l'effigie de Votre Sainteté, aux élèves du petit Séminaire de St Charles-Borromée de Sherbrooke, ainsi qu'aux élèves des diverses institutions du diocèse de Sherbrooke.

20. Pour la distribution solennelle de ces médailles, d'employer la formule suivante :

" MÉDAILLE OFFERTE PAR SA SAINTETÉ LÉON XIII "



MÉDAILLE

Premier prix
Second "
Accessit 10.
" 20.

Premier prix
Second "
Accessit 10.
" 20.

Premier prix
Second "
Accessit 10.
" 20.

Premier prix
Second "
Accessit 10.
" 20.

DISTRIBUTION
SOLENNELLE DES PRIX

Le 22 juin 1892

COURS CLASSIQUE

PHILOSOPHIE SENIOR

Philosophie

MÉDAILLE PRÉSENTÉE PAR S. E. LE CARDINAL ZIGLIARA, ROME

Premier prix.....	Euclide Hébert
Second ".....	Aldéi Gosselin
Accessit 1o.....	Alfred Bédard
" 2o.....	Arthur Côté

Physique

Premier prix.....	A. Gosselin
Second ".....	E. Hébert
Accessit 1o.....	A. Côté
" 2o.....	Hertel Lavallée

Chimie

Premier prix.....	A. Gosselin
Second ".....	E. Hébert
Accessit 1o.....	H. Lavallée
" 2o.....	A. Côté

Astronomie

Premier prix.....	A. Gosselin
Second ".....	E. Hébert
Accessit 1o.....	H. Lavallée
" 2o.....	A. Côté

Histoire naturelle

Premier prix	.....	A. Gosselin
Second "	.....	E. Hébert
Accessit 1o	.....	H. Lavallée
" 2o	.....	A. Bédard

PHILOSOPHIE JUNIOR

Philosophie

MÉDAILLE PRÉSENTÉE PAR S. E. LE CARDINAL ZIGLIARA, ROME

Premier prix	.....	Achille Comptois
Second "	.....	John McCabe
Accessit 1o	.....	Arthur Paquette
" 2o	.....	Joseph Raymond

Physique

Premier prix	.....	A. Comptois
Second "	.....	A. Paquette
Accessit 1o	.....	Wilfrid Lamy
" 2o	.....	J. McCabe

Chimie

Premier prix	.....	W. Lamy
Second "	.....	A. Paquette
Accessit 1o	.....	A. Comptois
" 2o	.....	J. McCabe

Astronomie

Premier prix	.....	A. Comptois
Second "	.....	J. McCabe
Accessit 1o	.....	A. Paquette
" 2o	.....	W. Lamy

Histoire naturelle

Premier prix	.....	A. Paquette
Second "	.....	A. Comptois
Accessit 1o	.....	J. McCabe
" 2o	.....	Frédéric Gadbois

RHÉTORIQUE

Excellence

Médaille d'or

Prix	.....	Adélard Godbout
Accessit	.....	Wilfrid Bégin

Application

Premier prix.....	W. Bégin
Second ".....	Zacharie Letendre
Accessit 1o.....	Gustave Taschereau
" 2o.....	A. Godbout

Thème latin

Premier prix.....	W. Bégin
Second ".....	Charles Cabana
Accessit 1o.....	A. Godbout
" 2o.....	G. Taschereau

Version latine

Premier prix.....	W. Bégin
Second ".....	A. Godbout
Accessit 1o.....	C. Cabana
" 2o.....	G. Taschereau

Version grecque

Premier prix.....	A. Godbout
Second ".....	W. Bégin
Accessit 1o.....	Z. Letendre
" 2o.....	G. Taschereau

Rhétorique & Eloquence

Premier prix.....	W. Bégin
Second ".....	A. Godbout
Accessit 1o.....	Pierre Bédard
" 2o.....	Z. Letendre

Composition littéraire

Premier prix.....	G. Taschereau
Second ".....	A. Godbout
Accessit 1o.....	W. Bégin
" 2o.....	P. Bédard

Histoire moderne

Premier prix.....	A. Godbout
Second ".....	Z. Letendre
Accessit 1o.....	P. Bédard
" 2o.....	W. Bégin

Histoire du Canada

Premier prix.....	P. Bédard
Second ".....	W. Bégin
Accessit 1o.....	A. Godbout
" 2o.....	Z. Letendre

BELLES-LETTRES

Excellence

Médaille d'or

Prix	.....	Wendell Reilly
Accessit	.....	Joseph Bernier

Application

Premier prix	.....	W. Reilly
Second "	.....	J. Bernier
Accessit 1o	.....	Arthur Simard
" 2o	.....	Herménégilde Maranda

Grammaire latine

Premier prix	.....	W. Reilly
Second "	.....	J. Bernier
Accessit 1o	.....	Hector Dussault
" 2o	.....	H. Maranda

Thème latin

Premier prix	.....	W. Reilly
Second "	.....	H. Dussault
Accessit 1o	.....	J. Bernier
" 2o	.....	Oscar Cormier

Version latine

Premier prix	.....	W. Reilly
Second "	.....	H. Dussault
Accessit 1o	.....	J. Bernier
" 2o	.....	Alfred Lemieux

Grammaire latine

Premier prix	.....	J. Bernier
Second "	.....	W. Reilly
Accessit 1o	.....	H. Maranda
" 2o	.....	A. Simard

Version grecque

Premier prix	.....	W. Reilly
Second "	.....	H. Dussault
Accessit 1o	.....	A. Simard
" 2o	.....	J. Simard

Poétique

Premier prix	.....	W. Reilly
Second "	.....	H. Maranda
Accessit 1o	.....	J. Bernier
" 2o	.....	A. Lemieux

Premier p
Second
Accessit 1
" 2

Premier p
Second
Accessit 1o
" 2o

Premier p
Second
Accessit 1o
" 2o

Premier p
Second
Accessit 1o
" 2o

Médaille d

Prix
Accessit

Premier prix
Second "
Accessit 1o
" 2o

Premier prix
Second "
Accessit 1o
" 2o

Premier prix
Second "
Accessit 1o
" 2o

Composition littéraire

Premier prix.....	W. Reilly
Second ".....	A. Lemieux
Accessit 1o.....	J. Bernier
" 2o.....	H. Dussault

Histoire du Moyen-Age

Premier prix.....	W. Reilly
Second ".....	J. Bernier
Accessit 1o.....	A. Lemieux
" 2o.....	H. Maranda

Géographie

Premier prix.....	W. Reilly
Second ".....	A. Lemieux
Accessit 1o.....	J. Bernier
" 2o.....	H. Dussault

Histoire littéraire

Premier prix.....	W. Reilly
Second ".....	J. Bernier
Accessit 1o.....	H. Dussault
" 2o.....	Alfred Parent

VERSIFICATION

Excellence

Médaille d'or présentée par M. l'abbé J. H. Gesselin, Stoke Centre.

Prix.....	Arthur Gendron
Accessit.....	Ferdinand Fleury

Application

Premier prix.....	A. Gendron
Second ".....	Jean St Pierre
Accessit 1o.....	Rodolphe Archambault
" 2o.....	Joseph Michaud

Grammaire latine

Premier prix.....	A. Gendron
Second ".....	J. Michaud
Accessit 1o.....	R. Archambault
" 2o.....	F. Fleury

Thème latin

Premier prix.....	F. Fleury
Second ".....	A. Gendron
Accessit 1o.....	Alcide Blondin
" 2o.....	Omer Biron

Version latine

Premier prix.....	F. Fleury
Second ".....	A. Blondin
Accessit 1o.....	J. Michaud
" 2o.....	A. Gendron

Prosodie latine

Premier prix.....	R. Archambault
Second ".....	A. Gendron
Accessit 1o.....	J. Michaud
" 2o.....	A. Blondin

Grammaire grecque

Premier prix.....	A. Gendron
Second ".....	A. Blondin
Accessit 1o.....	F. Fleury
" 2o.....	R. Archambault

Littérature

Premier prix.....	A. Gendron
Second ".....	F. Fleury
Accessit 1o.....	A. Blondin
" 2o.....	J. Michaud

Composition littéraire

Premier prix.....	F. Fleury
Second ".....	A. Blondin
Accessit 1o.....	J. Michaud
" 2o.....	O. Biron

Histoire romaine

Premier prix.....	A. Blondin
Second ".....	J. Michaud
Accessit 1o.....	F. Fleury
" 2o.....	A. Gendron

Géographie

Premier prix.....	J. St Pierre
Second ".....	F. Fleury
Accessit 1o.....	A. Gendron & A. Blondin
" 2o.....	O. Biron

GRAMMAIRE

Excellence

Médaille d'or présentée par M. l'abbé A. N. Gariépy, La Patrie

Prix.....	Louis Rodier
Accessit.....	Hugues Fortier

Application

Premier prix.....	L. Rodier & C. McGee
Second ".....	H. Fortier
Accessit 1o.....	Rosaire Dubrule
" 2o.....	Joseph Miller

Grammaire latine

Premier prix.....	L. Rodier
Second ".....	Charles McGee
Accessit 1o.....	H. Fortier
" 2o.....	Emile Rioux

Thème latin

Premier prix.....	L. Rodier
Second ".....	C. McGee
Accessit 1o.....	F. Rioux
" 2o.....	H. Fortier

Version latine

Premier prix.....	L. Rodier
Second ".....	Eugène Reny
Accessit 1o.....	H. Fortier
" 2o.....	R. Dubrule

Grammaire française & dictées

Premier prix.....	L. Rodier
Second ".....	R. Dubrule
Accessit 1o.....	H. Fortier
" 2o.....	E. Reny

Composition

Premier prix.....	L. Rodier
Second ".....	H. Fortier & C. McGee
Accessit 1o.....	E. Reny
" 2o.....	R. Dubrule

Histoire ancienne

Premier prix.....	L. Rodier
Second ".....	H. Fortier
Accessit 1o.....	R. Dubrule
" 2o.....	E. Reny

Mythologie

Premier prix.....	L. Rodier
Second ".....	H. Fortier
Accessit 1o.....	R. Dubrule
" 2o.....	E. Rioux

Géographie

Premier prix.....	L. Radier
Second ".....	C. McGee
Accessit 1o.....	R. Dubrule
" 2o.....	H. Fortier

COURS COMMERCIAL

CLASSE D'AFFAIRES

COURS ANGLAIS

Excellence

Médaille d'argent présentée par Son Honneur le Lieutenant Gouverneur de la
Province de Québec, A. R. ANGERS

Prix.....	Georges Desruisseaux
Accessit.....	Azarie Baron

Application

Premier prix.....	Joseph Griffith
Deuxième ".....	G. Desruisseaux
Troisième ".....	Jules Morazain
Quatrième ".....	Cléophas Bélisle
Cinquième ".....	A. Baron
Accessit 1o.....	Gaudios Blouin
" 2o.....	Arthur Blouin
" 3o.....	Ananie Duhamel
" 4o.....	Agapit Beaudry
" 5o.....	William Murray

Grammaire

Premier prix.....	A. Baron
Deuxième ".....	G. Desruisseaux
Troisième ".....	Michael Coogan
Quatrième ".....	C. Bélisle
Cinquième ".....	A. Beaudry
Accessit 1o.....	Eugène Cloutier
" 2o.....	A. Duhamel
" 3o.....	Jamea Reilly
" 4o.....	Joseph Shea
" 5o.....	Valère Olivier

Premier p
Deuxième
Troisième
Quatrième
Cinquième
Accessit

"

"

"

Médaille d'

Premier p
Deuxième
Troisième
Quatrième
Cinquième
Accessit

"

"

"

Premier p
Deuxième
Troisième
Quatrième
Cinquième
Accessit

"

"

"

"

Premier p
Deuxième
Troisième
Quatrième
Cinquième
Accessit

"

"

Epellation

Premier prix	Jas Reilly
Deuxième "	F. Chartier & E. Cloutier
Troisième "	A. Baron
Quatrième "	M. Coogan
Cinquième "	G. Desruisseaux
Accessit 10	W. Murray
" 20	Victor Chartier
" 30	Moïse Perron
" 40	Charles Donaghue
" 50	J. Shea

Tenue des livres

Médaille d'or présentée par Alphonse BRAULT, Ecr, de Woonsocket, R. I.,
ancien élève de la Classe d'Affaires

Premier prix	G. Desruisseaux
Deuxième "	A. Baron
Troisième "	G. Blouin
Quatrième "	J. Morazain
Cinquième "	Art. Dallaire
Accessit 10	Ferrier Chartier
" 20	J. Shea
" 30	Léonard Dubuc
" 40	C. Bélisle
" 50	M. Coogan

Droit commercial

Premier prix	G. Desruisseaux
Deuxième "	W. Murray
Troisième "	Jas. Reilly
Quatrième "	A. Baron
Cinquième "	F. Chartier
Accessit 10	L. Dubuc
" 20	M. Perron
" 30	J. Shea
" 40	J. Morazain
" 50	E. Cloutier

Mesurage

Premier prix	G. Desruisseaux
Deuxième "	C. Bélisle
Troisième "	W. Murray
Quatrième "	Ernest Vallée
Cinquième "	J. Griffith
Accessit 10	M. Coogan
" 20	A. Beaudry

"	30	.....	A. Baron
"	40	.....	L. Dubuc
"	50	.....	F. Chartier

Correspondance commerciale

Premier prix	.....	J. Morazain
Deuxième "	.....	W. Murray
Troisième "	.....	V. Olivier
Quatrième "	.....	G. Desruisseaux
Cinquième "	.....	C. Bélisle
Accessit 10	.....	Jas. Reilly
" 20	.....	A. Baron
" 30	.....	Martin Noyes
" 40	.....	A. Beaudry
" 50	.....	M. Coogan

Banquerie

Premier prix	.....	G. Desruisseaux
Deuxième "	.....	A. Baron
Troisième "	.....	G. Blouin
Quatrième "	.....	J. Morazain
Cinquième "	.....	C. Bélisle
Accessit 10	.....	J. Griffith
" 20	.....	F. Chartier
" 30	.....	V. Olivier
" 40	.....	E. Lecours
" 50	.....	A. Duhamel

Géographie

Premier prix	.....	M. Coogan
Deuxième "	.....	G. Desruisseaux
Troisième "	.....	E. Cloutier
Quatrième "	.....	W. Murray
Cinquième "	.....	Jas. Reilly
Accessit 10	.....	J. Morazain
" 20	.....	M. Noyes
" 30	.....	A. Blouin
" 40	.....	A. Baron
" 50	.....	C. Bélisle

Arithmétique

MÉDAILLE D'OR PRÉSENTÉE PAR M. WILLIAM MURRAY,
Marchand de Gros, Sherbrooke

Premier prix	.....	L. Dubuc
Deuxième "	.....	E. Vallée
Troisième "	.....	M. Coogan
Quatrième "	.....	G. Desruisseaux

Cinquième
Accessit

Premier p
Deuxième
Troisième
Quatrième
Cinquième
Accessit

Premier p
Deuxième
Troisième
Quatrième
Cinquième
Accessit 1

Médaille d

Premier pri
Deuxième
Troisième
Quatrième
Cinquième
Accessit 10

Cinquième "	.....	G. Blouin
Accessit 1o	.....	E. Cloutier
" 2o	.....	F. Chartier
" 3o	.....	A. Baron
" 4o	.....	C. Bélisle
" 5o	.....	J. Morazain

Pratique des Affaires

Premier prix	.....	J. Morazain
Deuxième "	.....	G. Desruisseaux
Troisième "	.....	J. Griffith
Quatrième "	.....	E. Vallée
Cinquième "	.....	C. Bélisle
Accessit 1o	.....	G. Blouin
" 2o	.....	A. Blouin
" 3o	.....	Art. Dallaire
" 4o	.....	A. Duhamel
" 5o	.....	A. Baron

Composition

Premier prix	.....	M. Coogan
Deuxième "	.....	W. Murray
Troisième "	.....	J. Morazain
Quatrième "	.....	A. Duhamel
Cinquième "	.....	J. Reilly
Accessit 1o	.....	J. Shea
" 2o	.....	F. Chartier
" 3o	.....	C. Bélisle
" 4o	.....	A. Blouin
" 5o	.....	A. Baron

Additions

MÉTHODES EXPÉDITIVES

Médaille d'argent présentée par M. W. GABOURY, Gérant de la Banque
Nationale, Sherbrooke

Premier prix	.....	Emile Lecours
Deuxième "	.....	J. Shea
Troisième "	.....	G. Blouin
Quatrième "	.....	A. Baron
Cinquième "	.....	Alfred Paradis
Accessit 1o	.....	Godfroy Daignault
" 2o	.....	E. Cloutier
" 3o	.....	E. Vallée
" 4o	.....	M. Perron
" 5o	.....	L. Dabuc

COURS FRANÇAIS

Excellence

Prix	.....	Ananie Duhamel
Accessit	.....	Jules Morazain

Application

Premier prix	.....	Joseph Griffith
Deuxième	"	Cléophas Bélisle
Troisième	"	J. Morazain
Quatrième	"	A. Duhamel
Cinquième	"	Jean Drouin
Accessit	10	Gaudios Blouin
"	20	Agapit Beaudry
"	30	Eugene Cloutier
"	40	Arthur Dallaire
"	50	Albert Fréchette

Grammaire

Premier prix	.....	J. Morazain
Deuxième	"	C. Bélisle
Troisième	"	A. Duhamel
Quatrième	"	A. Beaudry
Cinquième	"	E. Cloutier
Accessit	10	G. Blouin
"	20	J. Drouin
"	30	Ferrier Chartier
"	40	A. Dallaire
"	50	Florian Boulay

Art épistolaire

Premier prix	.....	E. Cloutier
Deuxième	"	A. Duhamel
Troisième	"	C. Bélisle
Quatrième	"	A. Beaudry
Cinquième	"	Arthur Blouin
Accessit	10	J. Morazain
"	20	Oscar Lespérance
"	30	J. Drouin
"	40	F. Boulay
"	50	Art. Dallaire

Histoire du Canada

Premier prix	.....	A. Duhamel
Deuxième	"	C. Bélisle
Troisième	"	J. Morazain
Quatrième	"	E. Cloutier

Cinquièm
Accessit

"
"
"

Premier p
Deuxième
Troisième
Quatrième
Cinquième
Accessit

"
"
"
"

Premier p
Deuxième
Troisième
Quatrième
Cinquième
Accessit

"
"
"
"

Médaille de

Prix
Accessit

Premier p
Deuxième
Troisième

Cinquième "	.....	A. Beaudry
Accessit 1o	.....	F. Boulay
" 2o	.....	J. Drouin
" 3o	.....	G. Blouin
" 4o	.....	Art. Dallaire
" 5o	.....	O. Lespérance

Lecture raisonnée

Premier prix	.....	A. Duhamel
Deuxième "	.....	G. Blouin
Troisième "	.....	A. Baron
Quatrième "	.....	C. Bélisle
Cinquième "	.....	Gustave Gaulin
Accessit 1o	.....	F. Chartier
" 2o	.....	Moïse Perron
" 3o	.....	V. Olivier
" 4o	.....	O. Lespérance
" 5o	.....	J. Morazain

Composition

Premier prix	.....	Alexandre Thierrien
Deuxième "	.....	A. Duhamel
Troisième "	.....	J. Morazain
Quatrième "	.....	C. Bélisle
Cinquième "	.....	Art. Dallaire
Accessit 1o	.....	G. Blouin
" 2o	.....	J. Drouin
" 3o	.....	V. Olivier
" 4o	.....	M. Perron
" 5o	.....	F. Chartier

SECONDE

COURS ANGLAIS

Excellence

Médaille de bronze présentée par Son Honneur le Lieutenant Gouverneur de
la province de Québec, A. R. ANGERS

Prix	.....	Jean Drouin
Accessit	.....	James Galvin

Application

Premier prix	.....	J. Drouin
Deuxième "	.....	J. Galvin
Troisième "	.....	Victor Casavant

Quatrième "	.....	Henry Cotter
Accessit 1o	.....	Oliver Morency
" 2o	.....	Florian Boulay
" 3o	.....	Charles Murray
" 4o	.....	Emile Thibodeau

Grammaire

Premier prix	.....	J. Drouin
Deuxième "	.....	O. Morency
Troisième "	.....	H. Cotter
Quatrième "	.....	J. Galvin
Accessit 1o	.....	Arthur Cadoret
" 2o	.....	C. Murray
" 3o	.....	Jean-Thomas Barbeau
" 4o	.....	V. Casavant

Epellation

Premier prix	.....	J. Drouin
Deuxième "	.....	V. Casavant
Troisième "	.....	H. Cotter
Quatrième "	.....	O. Morency
Accessit 1o	.....	F. Boulay
" 2o	.....	J.-T. Barbeau
" 3o	.....	J. Galvin
" 4o	.....	Clifford Reilly

Tenue des livres

Premier prix	.....	J. Galvin
Deuxième "	.....	C. Murray
Troisième "	.....	J. Drouin
Quatrième "	.....	Raoul Bédard
Accessit 1o	.....	F. Boulay
" 2o	.....	Alfred Gendron
" 3o	.....	Thomas Côté
" 4o	.....	H. Cotter

Traduction

Premier prix	.....	H. Cotter
Deuxième "	.....	J. Drouin
Troisième "	.....	Alexandre Therrien
Quatrième "	.....	A. Cadoret
Accessit 1o	.....	T. Côté
" 2o	.....	J. Galvin
" 3o	.....	Joseph Lavallée
" 4o	.....	E. Thibodeau

Premier p
Deuxième
Troisième
Quatrième
Accessit

Premier p
Deuxième
Troisième
Quatrième
Cinquième
Accessit

Prix
Accessit

Premier pr
Deuxième
Troisième
Quatrième
Accessit 1
" 2
" 3
" 4

Premier pri
Deuxième
Troisième
Quatrième
Accessit 1
" 2
" 3
" 4

Géographie

Premier prix.....	F. Boulay
Deuxième ".....	J. Drouin
Troisième ".....	O. Morency
Quatrième ".....	J. Galvin
Accessit 1o.....	V. Casavant
" 2o.....	A. Therrien
" 3o.....	H. Cotter
" 4o.....	Camille St Amour

Arithmétique

Premier prix.....	Eugene Daignault
Deuxième ".....	H. Cotter
Troisième ".....	F. Boulay
Quatrième ".....	J. Galvin
Cinquième ".....	Eudore Cabana
Accessit 1o.....	Wilfrid Bourque
" 2o.....	Henri Desruisseaux
" 3o.....	Philippe Authier
" 4o.....	Eugène Robert
" 5o.....	Siméon Côté

COURS FRANÇAIS

Excellence

Prix.....	Philippe Dufour
Accessit.....	Joseph Lavoie

Application

Premier prix.....	Philippe Dufour
Deuxième ".....	Joseph Lavoie
Troisième ".....	Eugène Robert
Quatrième ".....	Leandre Olivier
Accessit 1o.....	Alphonse Frégeau
" 2o.....	Auguste Gosselin
" 3o.....	Wilfrid Bourque
" 4o.....	Ernest Janelle

Grammaire

Premier prix.....	P. Dufour
Deuxième ".....	Michael Coogan
Troisième ".....	Camille St Amour
Quatrième ".....	Alphonse Frégeau
Accessit 1o.....	Raoul Bédard
" 2o.....	James Reilly
" 3o.....	Léandre Olivier
" 4o.....	Auguste Gosselin

Art épistolaire

Premier prix.....	P. Dufour
Deuxième ".....	Michael Coogan
Troisième ".....	J. Lavoie
Quatrième ".....	Alfred Desève
Accessit 1o.....	E. Robert
" 2o.....	Aug. Gosselin
" 3o.....	A. Frégeau
" 4o.....	W. Bourque

Histoire du Canada

Premier prix.....	P. Dufour
Deuxième ".....	A. Frégeau
Troisième ".....	M. Coogan
Quatrième ".....	Massue Fortier
Accessit 1o.....	R. Bédard
" 2o.....	J. Lavoie
" 3o.....	W. Bourque
" 4o.....	J. Reilly

Lecture raisonnée

Premier prix.....	J. Reilly
Deuxième ".....	P. Dufour
Troisième ".....	Alfred Gendron
Quatrième ".....	E. Janelle
Accessit 1o.....	Emile Thibodeau
" 2o.....	Paul Cormier
" 3o.....	Joseph Lavallée
" 4o.....	Arthur Cadoret

TROISIÈME

COURS ANGLAIS

Excellence

Médaille d'argent présentée par M. l'abbé G. A. LEMTEUX, Sherbrooke

Prix.....	Athanase Miquelon
Accessit.....	Misaël Gaulin

Application

Premier prix.....	M. Gaulin
Deuxième ".....	Alfred St Pierre
Troisième ".....	Patrick Stenson
Accessit 1o.....	Ovide Talbot
" 2o.....	Napoléon Poirier
" 3o.....	A. Miquelon

Grammaire

Premier prix.....	A. Miquelon
Deuxième ".....	M. Gaulin
Troisième ".....	Georges Gagner
Accessit 1o.....	P. Stenson
" 2o.....	Emile Nadeau
" 3o.....	Siméon Côté

Lecture

Premier prix.....	Alfred Bissonnet
Deuxième ".....	P. Stenson
Troisième ".....	E. Nadeau
Accessit 1o.....	A. Miquelon
" 2o.....	G. Gagner
" 3o.....	Alfred Pérusse

Epellation

Premier prix.....	M. Gaulin
Deuxième ".....	A. Miquelon
Troisième ".....	P. Stenson
Accessit 1o.....	E. Nadeau
" 2o.....	Massue Fortier
" 3o.....	G. Gagner

Manuel de phrases

Premier prix.....	M. Gaulin
Deuxième ".....	A. Miquelon
Troisième ".....	E. Nadeau
Accessit 1o.....	Philippe Pothier
" 2o.....	P. Stenson
" 3o.....	Ovide Tisdell

Traduction

Premier prix.....	A. Miquelon
Deuxième ".....	M. Gaulin
Troisième ".....	E. Nadeau
Accessit 1o.....	G. Gagner
" 2o.....	Albert Pelletier
" 3o.....	P. Pothier

Arithmétique

Premier prix.....	Raoul Bédard
Deuxième ".....	P. Stenson
Troisième ".....	A. Pelletier
Accessit 1o.....	A. Miquelon
" 2o.....	Léandre Olivier
" 3o.....	Alphonse F. égeau

COURS FRANÇAIS

Excellence

Prix	.....	William Murray
Accessit	.....	Misaël Gaulin

Application

Premier prix	.....	M. Gaulin
Deuxième "	.....	W. Murray
Troisième "	.....	James Galvin
Accessit 1o	.....	Albert Brière
" 2o	.....	Adolphe Gagnon
" 3o	.....	Victor Casavant

Grammaire

Premier prix	.....	W. Murray
Deuxième "	.....	M. Gaulin
Troisième "	.....	Athanase Miquelon
Accessit 1o	.....	Henry Cotter
" 2o	.....	J. Galvin
" 3o	.....	Charles Murray

Lecture & Epellation

Premier prix	.....	Emile Nadeau
Deuxième "	.....	A. Miquelon
Troisième "	.....	M. Gaulin & W. Murray
Accessit 1o	.....	A. Briere
" 2o	.....	H. Cotter & V. Casavant
" 3o	.....	Albert Pelletier

Analyse

Premier prix	.....	A. Miquelon
Deuxième "	.....	E. Nadeau
Troisième "	.....	H. Cotter & M. Gaulin
Accessit 1o	.....	Adélard Mercier
" 2o	.....	W. Murray
" 3o	.....	A. Pelletier

CLASSE PRÉPARATOIRE

COURS ANGLAIS

Excellence

Médaille d'argent présentée par M. l'abbé F. N. Séguin, Lennoxville

Prix	.....	Raoul Morel
Accessit	.....	Edmond Fréchette

Premier pri
Deuxième
Troisième
Accessit 1
" 2
"

Premier pr
Second
Accessit 1
" 2

Premier pr
Second
Accessit 1o
" 2o

Premier pri
Second
Accessit 1o
" 2o

Premier pri
Second
Accessit 1o
" 2o

Premier pri
Second
Accessit 1o
" 2o

Premier pri
Second
Accessit 1o
" 2o

Application

Premier prix	Wilfrid Adam
Deuxième "	E. Fréchette
Troisième "	Albert Brière
Accessit 1o	Edouard Tanguay
" 2o	Gédéon Gaulin
" 3o	R. Morel

Grammaire

Première division

Premier prix.....	R. Morel
Second "	E. Fréchette
Accessit 1o.....	A. Brière
" 2o.....	Emile Morrier

Seconde division

Premier prix.....	Ferdinand Leblanc
Second "	Jules Dorais
Accessit 1o.....	Eugène Amyot
" 2o.....	G. Gaulin

Lecture & Epellation

Première division

Premier prix.....	E. Morrier
Second "	Louis-Philippe Turgeon
Accessit 1o.....	R. Morel
" 2o.....	Joseph Massé

Seconde division

Premier prix.....	F. Leblanc
Second "	G. Gaulin
Accessit 1o	J. Dorais
" 2o.....	Eug. Amyot

Manuel de phrases

Première division

Premier prix.....	R. Morel
Second "	J. Massé
Accessit 1o.....	A. Brière
" 2o.....	E. Fréchette

Seconde division

Premier prix.....	F. Leblanc
Second "	G. Gaulin
Accessit 1o	E. Amyot
" 2o	Gédéon Champigny

Traduction

Première division

Premier prix.....	R. Morel
Second ".....	E. Fréchette
Accessit 1o.....	A. Brière
" 2o.....	J. Massé

Seconde division

Premier prix.....	G. Gaulin
Second ".....	E. Amyot
Accessit 1o.....	J. Dorais
" 2o.....	A. Gagnon

Arithmétique

Première division

Premier prix.....	Eldégard Cabana
Second ".....	A. Brière
Accessit 1o.....	Geoffroy Boucher
" 2o.....	Massue Fortier

Seconde division

Premier prix.....	Alfred Bissonnet
Second ".....	F. Leblanc
Accessit 1o.....	J. Dorais
" 2o.....	L.-P. Turgeon

COURS FRANÇAIS

Excellence

Prix.....	Emile Morrier
Accessit.....	Emile Turgeon

Application

Premier prix.....	Wilfrid Adam
Second ".....	Oliver Morency
Accessit 1o.....	Edmond Fréchette
" 2o.....	Onésime Simoneau

Grammaire

Première division

Premier prix.....	E. Morrier
Second ".....	E. Fréchette
Accessit 1o.....	O. Morency
" 2o.....	W. Adam

Premier p.
Second "
Accessit 1o
" 2o

Premier pri
Second "
Accessit 1o
" 2o

Premier pri
Second "
Accessit 1o
" 2o

MÉDAILLE

Premier prix
Deuxième "
Troisième "
Accessit 1o
" 2o
" 3o

Premier prix
Deuxième "
Troisième "
Accessit 1o
" 2o
" 3o

Premier prix
Deuxième "

Seconde division

Premier prix.....	Gédéon Champigny
Second	
Accessit 1o.....	Gédéon Gaulin
" 2o.....	

Lecture

Première division

Premier prix.....	Louis-Philippe Turgeon
Second	E. Turgeon
Accessit 1o.....	O. Morency
" 2o.....	Alfred Pérusse

Seconde division

Premier prix.....	Ferdinand Leb'anc
Second	
Accessit 1o.....	G. Champigny
" 2o.....	

INSTRUCTION RELIGIEUSE

COURS CLASSIQUE

Cours apologétique

MÉDAILLE DE BRONZE OFFERTE PAR SA SAINTETÉ LÉON XIII

Premier prix	John McCabe
Deuxième	Euclide Hébert
Troisième	Achille Comptois
Accessit 1o	Arthur Paquette
" 2o	Joseph Raymond
" 3o	Zacharie Letendre

Cours de persévérance

Premier prix.....	W. Reilly & L. Rodier
Deuxième	Alfred Lemieux
Troisième	Arthur Gendron
Accessit 1o	Joseph Bernier
" 2o	Arthur Simard
" 3o	Omer Biron

COURS COMMERCIAL

PREMIERE CLASSE

Premier prix.....	Henri Michand
Deuxième	Jules Morazain

Troisième "	.....	Gaudios Blouin
Quatrième "	.....	Oscar L'espérance
Accessit 1o	.....	Georges Desruisseaux
" 2o	.....	Ernest Vallée
" 3o	.....	Moïse Perron
" 4o	.....	Albert Fréchette

DEUXIEME CLASSE

Premier prix	.....	Philippe Dufour
Deuxième "	.....	Ernest Janelle
Troisième "	.....	Hector Amyot
Quatrième "	.....	Ovide Talbot
Accessit 1o	.....	Raoul Bédard
" 2o	.....	Emile Thibaudau
" 3o	.....	Joseph de Villers
" 4o	.....	Auguste Gosselin

TROISIEME CLASSE

Premier prix	.....	Athanase Miquelon
Deuxième "	.....	Albert Brière
Troisième "	.....	Misaël Gaulin
Accessit 1o	.....	Adolphe Gagnon
" 2o	.....	Alfred Sansoucie
" 3o	.....	Raoul Morel

QUATRIEME CLASSE

Premier prix	.....	Wilfrid Adam
Deuxième "	.....	Jules Dorais
Troisième "	.....	Emile Turgeon
Accessit 1o	.....	L-Philippe Turgeon
" 2o	.....	Edmond Fréchette
" 3o	.....	Eugène Amyot

CINQUIEME CLASSE

Premier prix	.....	Oliver Morency
Second "	.....	Michael Coogan
Accessit 1o	.....	John Reilly
" 2o	.....	James Reilly

DESSIN LINEAIRE

PREMIERS CLASSE

Médaille d'argent présentée par M. FÉLIX PONTON Brompton Falls

Premier prix	.....	Ananie Duhamel
Deuxième "	.....	Hector Amyot
Troisième "	.....	Alphonse Fréchette
Quatrième "	.....	Ernest Janelle

Accessit 1
" 2
" 3
" 4

Premier pr
Deuxième
Troisième
Quatrième
Accessit 1
" 2
" 3
" 4

Méd

Premier pr
Deuxième
Troisième
Quatrième
Accessit 1
" 2
" 3
" 4

Premier pr
Deuxième
Troisième
Quatrième
Accessit 1
" 2
" 3
" 4

Premier pr
Deuxième
Troisième
Quatrième

Accessit	1o	.....	Albert Fréchette
"	2o	.....	Rodolphe Archambault
"	3o	.....	Eugène Robert
"	4o	.....	Ferrier Chartier

DEUXIEME CLASSE

Premier prix	.....	Thomas Côté
Deuxième "	.....	Arthur Cadoret
Troisième "	.....	Eugène Daignault
Quatrième "	.....	Philippe Dufour
Accessit 1o	.....	Sylvio St Amour
" 2o	.....	Florian Boulay
" 3o	.....	James Galvin
" 4o	.....	Joseph de Villers

CALLIGRAPHIE

PREMIERE DIVISION

Médaille d'or présentée par M. W. MURRAY,
Marchand de Gros, Sherbrooke

Premier prix	.....	Gustave Gaulin
Deuxième "	.....	Ananie Duhamel
Troisième "	.....	Georges Desruis eaux
Quatrième "	.....	Thomas Côté
Accessit 1o	.....	Alfred Gendron
" 2o	.....	Arthur Dallaire
" 3o	.....	Joseph Shea
" 4o	.....	Hector Amyot

DEUXIEME DIVISION

Premier prix	.....	Joseph Griffith
Deuxième "	.....	Victor Chartier
Troisième "	.....	Jules Morazain
Quatrième "	.....	Valère Olivier
Accessit	1o	Cléophas Bélisle
"	2o	Jean-Thomas Barbeau
"	3o	James Reilly
"	4o	Philippe Authier

TROISIEME DIVISION

Premier prix	.....	Ovide Tisdal
Deuxième "	.....	Ovide Talbot
Troisième "	.....	James Galvin
Quatrième "	.....	Joseph de Villers

Accessit 1o	.....	Henry Cotter
" 2o	.....	Henri Michaud
" 3o	.....	Moïse Perron
" 4o	.....	Raoul Bédard

QUATRIEME DIVISION

Premier prix	.....	Arthur Cadoret
Deuxième "	.....	Eugène Amyot
Troisième "	.....	Gédéon Gaulin
Quatrième "	.....	Georges Clapin
Accessit 1o	.....	Edmond Fréchette
" 2o	.....	Albert Pelletier
" 3o	.....	Athanase Miquelon
" 4o	.....	Paul Cormier

CHANT

Musique vocale

Premier prix	.....	Achille Comptois
Deuxième "	.....	Arthur Paquette
Troisième "	.....	Ferdinand Fleury
Quatrième "	.....	John McCabe
Accessit 1o	.....	Pierre Bédard
" 2o	.....	Jean-Thomas Barbeau
" 3o	.....	Jean Drouin
" 4o	.....	Alfred Sansoucie

Plain-Chant

PREMIERE DIVISION

Premier prix	.....	Alfred Bédard
Deuxième "	.....	Achille Comptois
Troisième "	.....	John McCabe
Quatrième "	.....	Arthur Côté

DEUXIEME DIVISION

Premier prix	.....	Alcide Blondin
Second "	.....	Eugène Reny
Accessit 1o	.....	Honoré Garand
" 2o	.....	Wilfrid LaRue

TROISIEME DIVISION

Premier prix	.....	Ananie Duhamel
Second "	.....	Azarie Baron
Accessit 1o	.....	Alfred Desève
" 2o	.....	Henri Michaud

Premier prix
Second
Accessit 1o
" 2o

Premier prix
Second
Accessit 1o
" 2o

Premier prix
Second
Accessit 1o
" 2o

Premier prix
Deuxième
Troisième
Quatrième
Accessit 1o
" 2o
" 3o
" 4o

Premier prix
Second
Accessit 1o
" 2o

Premier prix
Second

QUATRIÈME CLASSE

Premier prix	Victor Casavant
Second "	William Murray
Accessit 1o	Georges Gagner
" 2o	Charles Murray

PHONOGRAPHIE PITMAN

Première division

Médaille d'argent présentée par M. T. K. DONERTY.

Premier prix	Wendell Reilly
Second "	Joseph Shea
Accessit 1o	Valère Olivier
" 2o	Joseph Lavoie

Seconde division

Premier prix	Joseph Griffith
Second "	Michael Coogan
Accessit 1o	James Reilly
" 2o	Martin Noyes

MUSIQUE

Fanfare

Premier prix	Achille Comptois
Deuxième "	Achille Targeon
Troisième "	John McCabe
Quatrième "	Alcide Blondin
Accessit 1o	Hector Dussault
" 2o	Arthur Gendron
" 3o	Ferrier Chartier
" 4o	James Williamson

Piano

Première division

Médaille d'argent présentée par M. T. K. DONERTY.

Premier prix	James Williamson
Second "	Joseph Préfontaine
Accessit 1o	Alphonse Dallaire
" 2o	Valmore Ledoux

Seconde division

Premier prix	Jean Drouin
Second "	Georges Gagner

Accessit 1o Emile Morrier
" 2o Arthur Cadoret

Orchestre

Premier prix..... Arthur B'ouin
Deuxième " John McCabe
Troisième " Achille Comptois
Quatrième " Achille Turgeon

Violon

Premier prix..... Olivier Archambault
Deuxième " Valère Olivier
Troisième " Eugène Reny

Clarinette

Prix James Williamson

Flûte

Premier prix..... Alexandre Therrien
Second " Hugues Fortier

Piccolo

Premier prix..... Victor Archambault
Deuxième " Ernest Janelle
Troisième " Edouard Tanguay

CLAVIGRAPHIE

Médaille d'argent présentée par SPACKMAN & CIE, Montréal

Premier prix..... Alcide Blondin
Second " Gustave Taschereau

PHYSIQUE CHIMIE EXPERIMENTALES

PRIX SPECIAUX présentés par M. le Prof. de Sciences

Premier prix..... Hertel Lavallée
Second " Wilfrid Lamy

ACADEMIE

PRIX SPECIAL présenté par M. Alfred LEBLANC, avocat, ancien président
de l'Académie St Pierre, Sherbrooke.

Prix Aldéi Gosselin

IMPRIMERIE

Prix Philippe Dufour

MÉD

Prix

Page

7

24

29

30

65

68

68

89

La 2^e

est de

Piano

M. le

90 Au lie

sique e

LA RE

SAGESSE

MÉDAILLE D'ARGENT OFFERTE PAR SA SAINTETÉ
LÉON XIII

Prix Zacharie Letendre

Fautes à corriger

Page	Ligne	Au lieu de	Lisez
7	20	porser	porter
24	10	procurene	procureur
29	11	vaillants	vaillants
30	30	mesce	messe
65	65	solemnell	solemnelle
68		après version latine	grammaire grecque
68		dans version grecque, J. Simard,	J. Bernier
89	La 2 ^{de} médaille d'argent présentée par M. T. K. Doherty est donnée comme 1 ^{er} prix de <i>Fanfare</i> ; le 1 ^{er} prix de <i>Piano</i> consiste en une médaille d'argent présentée par M. le Dr J. F. RIOUX.		
90	Au lieu du titre <i>Physique Chimie expérimentales</i> , lisez : <i>Physique et Chimie expérimentales</i> .		

LA RENTREE, 1892, SERA LE 1 SEPT.

COMPTE-RENDU DE L'EXAMEN
POUR L'OBTENTION DES
DIPLOMES DE COURS COMMERCIAL
Le 13 juin 1892

MAT.ÈRES.	Dictée française		Gram. française		Dictée anglaise		Gram. anglaise		Tenue des Livres		Arithmétique	Art épistolaire	Hist. du Canada	Géographie	Mesurage	Calligraphie	Total
	Points à gagn.	Obtenus	Points à gagn.	Obtenus	Points à gagn.	Obtenus	Points à gagn.	Obtenus	Points à gagn.	Obtenus							
J. Morazan...	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	30	10	20	20	10	30	220
C. Bellisle	20	20	8	18	20	18	10	25	5	5	9	9	20	20	10	25	210
J. Griffith	17	17	10	20	20	20	10	25	5	5	10	10	18	20	6	29	203
A. Beaudry	20	20	10	20	20	20	10	25	4	4	9	10	8	20	8	29	200
G. Gaulin	20	20	4	16	20	16	10	24	5	5	10	10	13	19	5	24	199
G. Desruisseau	17	17	8	19	10	15	10	25	4	4	9	10	12	20	8	30	198
G. Blouin	20	20	5	15	10	15	10	25	4	4	10	10	10	20	8	30	196
E. Vallée	20	20	5	15	10	15	9	25	4	4	10	10	8	20	7	23	195
A. Baron	18	18	8	20	20	20	9	25	5	5	10	10	13	20	7	28	194
J. Shea	20	20	8	20	20	20	10	25	5	5	10	10	15	20	7	21	193
L. Dabuc	18	18	9	17	10	17	10	25	5	5	10	10	6	18	5	30	192
E. Cloutier	18	18	8	20	10	20	10	25	5	5	8	9	18	18	6	20	191
A. Dahamel	20	20	9	20	10	20	10	25	5	5	10	10	12	20	7	20	191
F. Chartier	20	20	7	20	10	20	10	24	5	5	6	8	12	20	6	30	191
M. Coogan	16	16	6	20	10	20	10	23	5	5	8	8	5	19	6	25	187
A. Blouin	19	19	9	20	10	20	6	24	4	4	8	8	13	20	4	23	187
V. Olivier	19	19	4	20	7	25	7	25	5	5	6	6	14	19	2	26	182
N. Gagnier	19	19	8	19	7	23	7	23	4	4	7	7	5	20	4	30	182
V. Chartier	19	19	8	20	7	24	7	24	4	4	9	9	5	20	4	25	174
																	173

170 points : Diplôme

190	"	"	Médaille d'argent et Gradué
195	"	"	"
200	"	"	Gradué avec distinction
205	"	"	Gradué avec grande distinction
210	"	"	Gradué avec très grande distinction
			Médaille d'or
			Gradué avec la plus grande distinction

NOU
le
Surint
bee en
Messie

J
C
J
A
G
G
G
E
A
J
L
E
A
F
M
A
V
N
V

ont sui
trée et
sérieux
OUVRIR
d'une M

E n co
fère

nous le
nues le

O. GEN

SÉMINAIRE ST CHARLES BORROMÉE SHERBROOKE

NOUS soussignés, Membres du Bureau d'Examineurs pour le Cours Commercial, officiellement nommés par lettres du Surintendant de l'Instruction Publique de la Province de Québec en date du 6 juin 1879, certifions par les présentes que Messieurs

JULES MORAZAIN, *gradué avec la plus grande distinction.*
CLÉOPHAS BÉLISLE, *gradué avec grande distinction,*
JOSEPH GRIFFITH, *gradué avec grande distinction,*
AGAPIT BEAUDRY, *gradué avec distinction,*
GUSTAVE GAULIN, *gradué avec distinction,*
GEORGES DESRUISSEAU, *gradué avec distinction,*
GAUDIOS BLOUIN, *gradué avec distinction,*
ERNEST VALLÉE, *gradué,*
AZARIE BARON, *gradué*
JOSEPH SHEA, *gradué,*
LÉONARD DUBUC, *gradué*
EUGÈNE CLOUTIER, *gradué,*
ANANIE DUHAMEL, *gradué,*
FERRIER CHARTIER,
MICHAEL COOGAN,
ARTHUR BLOUIN,
VALÈRE OLIVIER,
NAPOLÉON GAGNIER,
VICTOR CHARTIER

ont suivi un Cours complet de Tenue des Livres à Double Entrée et des branches qui s'y rapportent, et qu'après un examen sérieux subi avec satisfaction, ils ont été trouvés compétents à OUVRIER, TENIR et CLORE, d'après les principes établis, les Livres d'une Maison de Commerce en Gros et en Détail.

En conséquence, en vertu des pouvoirs qui nous ont été conférés par le susdit Surintendant de l'Instruction Publique, nous leur décernons ce DIPLOME auquel leurs capacités reconnues leur donnent droit.

Sherbrooke, ce 22 juin 1892.

W. MURRAY, Président

Marchand de Gros, Sherbrooke.

O. GENDRON, Secrétaire

Gérant de la Manufacture de corsets de Sherbrooke

J.-L.-H. ROY, Ptre

Supérieur du Séminaire St Charles Borromée

TABLE DES MATIÈRES

	PAGES
Renseignements divers.....	3
Conditions de paiement.....	9
St Charles Seminary — <i>Its sanitary condition</i>	10
<i>Aim and method of teaching</i>	11
<i>Admission</i>	12
<i>Discipline</i>	13
<i>Monthly fees</i>	13
<i>To parents</i>	14
Cours d'études.....	15
Règlements concernant l'obtention des Diplômes de Cours	
Commercial et l'Inscription au Cours Classique.....	19
Liste des élèves qui ont obtenu leurs Diplômes.....	21
Gradués de l'Université Laval.....	22
La Banque du Séminaire.....	23
Notes historiques sur les paroisses du diocèse de Sherbrooke,	
— <i>St Raphaël de Bury</i>	25
Petites notes.....	37
Nécrologie.—Joseph Ovide Renald, élève.....	39
— Le Très Révérend A.-E. Dufresne Vicaire-Géné-	
ral du diocèse de Sherbrooke.....	40
Dons faits au Séminaire.....	44
Clergé du diocèse de Sherbrooke—18 mai 1892.....	48
Persomnel du Séminaire	51
Séminaristes.....	53
Ordinations.....	53
Liste des élèves.....	54
Congrégation de la Ste Vierge.	60
Ligue du Sacré-Cœur.....	61
Société Ste Cécile.....	62
Académie St Pierre.....	63
Faveurs accordées à Sa Grandeur Mgr Antoine Racine évê-	
que de Sherbrooke, par Sa Sainteté LÉON XIII, dans l'au-	
dience du 5 mars 1892.....	64
Distribution solennelle des prix.....	65
Rapport de l'examen pour l'obtention des Diplômes de Cours	
Commercial.....	92